SHUKAN NEW YORK SEIKATSU

SPECIAL PAGE FIGHT AGAINST COVID-19 PAGE6-7

週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free) NY生活プレス社 NO. 810 週刊）2021年3月13日土曜日

・NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
・71 WEST 47TH STREET, SUITE 1205, NEW YORK, NY 10036

■新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のどこにいてもNYの今が分かる日本語新聞（フリー）
©All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.

最新鋭機ボーイング777-300ERで日米を結ぶANA東京ーNY線（写真提供・全日空）

30NYに飛ぶ 周年の翼

東京ーNY直行便
安心と安全、日本の心で

「30」「ありがとう」「Thank You」と書かれたメッセージに見送られながら全日空（ANA）109便が9日午後4時55分、ジョン・F・ケネディ国際空港を羽田に向かって飛び立った。

同社国際線悲願のニューヨーク線直行便が開通したのは1991年3月9日。当時の最新鋭機だったボーイングB747―400型機で、同年9月には早くも週3便から5便に増便、94年10月からは週7便、1日1便の成田＝ニューヨークの運航が可能となるなど高まる国際線需要に応えていった。30年間で495万人が同便に搭乗した。2016年10月にはJFK―羽田線も開設している。昨年春からの新型ウイルスの感染拡大により航空需要は激減したが、それでも帰国しなくてはならない人たち、来米しなくてはならない人たちがいる。「お客様へ安心、安全、そして変わらぬおもてなしをご提供することを我々の使命、責務として日々、励んでいます」と米州室長兼ニューヨーク支店長の服部茂さんが搭乗口で「いってらっしゃいませ」と一人一人に挨拶し乗客を見送った。

（関連記事8面に）

アジア差別 もうたくさん

レストランキャンペーン

新型コロナウイルス感染拡大の影響で、アジア系を標的にしたヘイトクライムが相次ぐなか、ニューヨークのアジア系飲食店の事業主たちが、生活が困難な家庭に食事を提供することで問題意識を高めてもらおうというキャンペーンを発足した。発起人でノーホーのレストラン「886」を経営するエリック・ジィーさんは、高齢のアジア系女性が暴行された事件を知り、知る限りの飲食店経営者や専門家に声をかけ、ヘイトクライム対策として何かできないか協力を求めた。1週間以内に、中国料理、ベトナム料理、韓国料理などのレストラン、日本食では来々軒のオーナーたち、食支援を行う非営利団体が同計画「#イナフイズイナフ」に賛同した。

日系ラーメン店来々軒を経営するTICグループのコンサルタント、八木さくらさんは「この運動は、ともすれば今までは声をあげることの少なかったアジア系の若者たちが中心となり、増悪犯罪の犠牲と危険にさらされることに立ち上がったもの。日系米国人である自分もアジア系コミュニティーの一員として参加することで、自分の子供にも正義とは何かを教えたい」と話している。

2月12日の活動開始以来当初の目標2万5000ドルを大きく上回る約6万6000ドルの寄付が集まり、犯罪やウイルス感染を恐れて外出できない高齢のアジア系米国人を中心に、温かい食事2000食以上を非営利団体を通して配達できたという。詳細はgivebutter.com/enoughisenoughを参照する。

ワクチン接種 60歳から可能

NY州は9日、新型コロナウイルスワクチン接種可能年齢を65歳から60歳に引き下げ、新規対象者の予約を翌10日午前8時から開始した。17日にはさらに接種可能年齢を拡大させると発表した。NY州では今月5日からジャビッツセンターとヤンキースタジアム、シラキュースの同州フェアグラウンズで、24時間体制で新型コロナウイルスのワクチンの優先接種をスタートした。同プログラムでは、米食品医薬品局（FDA）が承認したジョンソン・エンド・ジョンソン製の1回の接種で済むワクチンを使用。接種会場、接種の対象者情報はhttps://www.somosvaccinations.comを参照。ジャビッツセンターでの接種の予約は電話833・NYS・4・VAXまたは優先接種情報サイトhttps://am-i-eligible.covid19vaccine.health.ny.gov/を参照。60歳から可能

夏時間のお知らせ

14日（日）午前2時から夏時間（デイライト・セイビング・タイム）になります。時計の針を1時間進めてください。日本との時差は14時間から13時間に縮まります。

Printed in U.S.A.

SYSCOM GLOBAL SOLUTIONS
グローバルERP、セキュリティ、DX、クラウド等のご相談承ります。
sales-info@syscomgs.com www.syscomgs.com

SYSCOM GLOBAL SOLUTIONS

SYSCOM (USA) INC は SYSCOM GLOBAL SOLUTIONS INC. に社名を変更しました。

1990年設立以来、お客様の視点に立ったニュートラルなテクノロジー会社として、米国全土のみならず、アジア、ヨーロッパ、中南米も含め、お客様のビジネスのグローバル化、デジタル化を支援するために最適なソリューションの立案から、運用サービス、コンサルティングまで提供致します。

主要サービス: グローバルERP（Microsoft Dynamics 365）、ITセキュリティ、DX、ハイブリッド＆マルチクラウド、他

www.syscomgs.com ITに関わるご質問・ご相談 sales-info@syscomgs.com

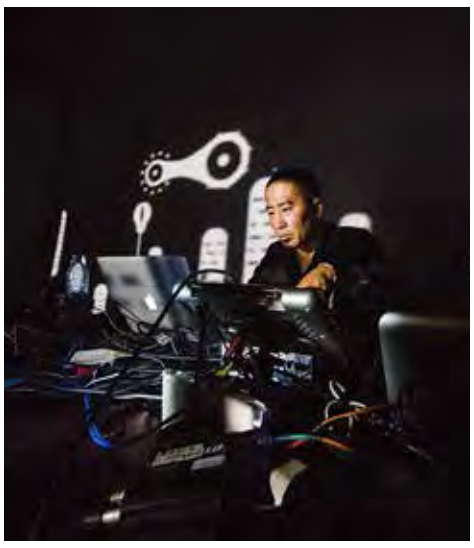
Headquarters: 55 Broadway, 11th/12th Floor, New York, NY 10006 TEL: 212-797-9131

心の内面投影する怪物
中村元道ＮＹ展始まる

NowHere ギャラリー

ソーホーのギャラリー「NowHere」（ウースター通り40番地、電話917・675・6944）では、プロジェクションマッピングの技術で遊びごころあふれるモンスターを生み出すアーティスト中村元道の個展「私たちの中の怪物」（MONSTERS AMONG US）を10日から開催中だ。中村はモンスターたちを怖さと可愛さの共存する多面的な生き物として表現し、自分の内面を投影できる存在、私たちが自身を振り返るきっかけになるような存在を目指している。

中村は、未確認動物学（Cryptozoology）＝Bigfoot や Mothman などの神話的な生き物の研究との出会いからモンスターの世界に引き込まれたという。「未確認動物学の話で私が最も興味をそそられるのは、目撃者が恐怖と興奮を混ぜ合わせてモンスターとの遭遇を説明することが多いということです。目撃者の目を通してこれらの怪物を見ている自分を想像するのが好きです。私は彼らがどのように感じたか、彼らがモンスターと過ごした並外れた、しかし何か親密さもあるような瞬間を感じようとしています」と語る。



キュレーターの戸塚憲太郎さんは「私たちが謎めいたものに出くわした時、なぜ彼らがここに来たのか、彼らは私たちに何を望んでいるのかなど、多くの疑問が生まれるでしょう。本展では鑑賞者が未確認生物の目撃者として、モンスターとそれぞれの時間を過ごすことを期待している」という。

アニメーター、プロジェクションアーティストの中村は1972年、東京生まれ。96年パーソンズ・スクール・オブ・デザイン卒業。NYでコミュニケーションデザインとイラストレーションを学んだ後、エクアドルの首都キトに移住し、そこでプロジェクションマッピングの可能性を追求した。キトで7年間過ごし、NYへ拠点を移した中村は、ペインティングや彫刻、アニメーションなど様々媒体で制作を続けている。現在NY州クロトン・オン・ハドソン在住。展覧会は4月18日まで（月・火休廊）。午前11時から午後6時まで。詳細は www.nowhere-nyc.com

---

聴けます→ ◎本紙デジタル版 www.nyseikatsu.com でレコードジャケットをクリック！

45回転の名盤　447

天国に天使はいない　タバレス（Tavares）

原題は「Heaven Must Be Missing an Angel」1976年の米国のビルボード100ヒットチャートで15位、ホットソウルシングル部門で3位になったディスコミュージック。Tavaresとしては最大のヒット曲となった。軽快で限りなく明るい旋律と歌声の美しいダンス音楽。当時の若者に愛された。アルバム「スカイ・ハイ」（キャピトルレコード）に収録。

星の島句会

七十路の流行もの買ふ彼岸かな　江坂衣代
春雷や夜間高校演劇部　太田風子
春の雷パッキンと割るチョコレート　斉藤テリー
アリゾナの赤き大地や春嵐　亀田種子
アメリカで故郷のうた震災忌　さくはらあや

hoshinoshima819@gmail.com

デジタル版 www.nyseikatsu.com でロゴをクリックするとブログにリンク

368：アメリカン・シューズへの思い

単身乗り込み、熱くVANが有名になる以前のことだったので、靴語ったが反応は悪い。1メーカーの「ノリ」は悪い。人、企画部長が分かって最初のメーカーとは何回くれ、資料室に案内して試作を重ねても思っていくれた。その時のショッ

るのとまるで違う。半ば描いていた「アメリカン・日本での靴作りをあきらシューズ」がゴロゴロあめかけた時「REGALL」というブランドを知る。

熱くクは忘れない。頭の中で

った。「これです。こんな靴が欲しかったんです」。声が出るほどに興奮していた。

残念ながらあとの役員は冷めていた。「悪いことは言わないからおやめなさい。売れませんよこんな靴」。

VANに戻ったがあきらめきれず、この靴を世に送り出したかった。専務が理解を示してくださり、「テイメン別注でやってみよう」と救いの手を差し伸べてくださった。

うれしかった。「地獄で仏」とはこのことか。

（つづく）

（くろす・としゆき／服飾評論家、東京都在住）

「月の光言」公演
ＪＳとシカゴ大共同で

ジャパン・ソサエティー（ＪＳ）とシカゴ大学は30日（火）午後8時から、バーチャル声明コンサート「月の光言」を共同制作公演する。声明とは仏教の儀式や法要の際に僧侶によって仏典に伏しを付けて歌われる声楽。6世紀にインドからシルクロードを渡り日本に伝来したといわれ、その歴史と音楽性においてキリスト教のグレゴリア聖歌とともに優れた宗教（礼典）音楽として知られている。

© Japan Society.

コンサートは、鎌倉幕府の執権北条時頼によって創建されたと伝えられている真言宗寺院の安養院で行われる。出演は、古典作品の紹介と新作声明の発表で宗教にとらわれない文化としての声明を一般に紹介し、その伝承・保存に努める、声明の会・千年の聲（しょうみょうのかい・せんねんのこえ）、「月の光言」の作曲は桑原ゆう。終演後に質疑応答も行われる。公演は日本語、英語字幕あり。

視聴料は一般15ドル、ＪＳ会員は12ドル。ライブ配信後も4月30日まで何度でもオンデマンドで録画が視聴可能。チケット・詳細はウェブサイト www.japansociety.org を参照。

イケメン男子服飾Q&A

ケン 青木

82

イラスト・桑原節
Photo: pintarest.com

皆様、時より春の訪れを感じないこともなくはないのですが、気温はまだまだ低く冬の寒さが続いておりますね。お元気でお過ごしでしょうか。今回は春専用ということでもないのですが、実はアメリカにおいてもまた日本においても以前より街中で見かけなくなったなあ、と感じる紳士物のアイテムがありまして、今回はそのアイテムについて、今年の秋に公開されてから60年という記念の年を迎える映画の話と合わせて書いてみたいと思います。

早速ながら、見かけなくなったのは“オフホワイトのステンカラーコート”で、公開60年記念の映画とは“Breakfast at Tiffany's”（以下ティファニーと略す）、はい、オードリーとジョージ・ペパード演じるホーリーとポールの映画史上に語り継がれるドタバタ（ファンに怒られるか・笑）恋愛ドラマでしたね（笑）。

春呼ぶステンカラーコート

二人が心の底からお互いを必要としていることが確認出来た、映画のクライマックスのシーンでホーリーはジバンシー謹製と思われる、そしてポールもチェンジ・ポケットが付いた、あえて注文服にしたのかも？と思われるトラディショナル、オーセンティックな趣ながら、ちょっと変わったディテールのそれぞれにオフホワイト系のステンカラー、そしてレディスのレインコートを着用していたのでした。

あくまでも個人的な見解ですが、もしあの場面で二人が黒や紺のレインコート姿で抱擁、キスをしていたら映画の魅力が半減してしまっていた様な気がするのですね。この映画、機会がありましたら是非御覧を。オープニングから昔懐かしいイエローキャブが5番街を北上しながら現れティファニーの前で停車。黒いロングドレスに身を包んだサングラス姿のヒロインが朝食のパンとコーヒーを手に登場という、今のダウンサウスへの一方通行の5番街ではありえないシーンなのです（笑）。そしてなんと公開から56年後の2017年、本当にティファニーで朝食がとれる様になるとは（笑）。

話を紳士物に戻して。1961年年頭、ケネディ大統領が43歳の若さで大統領就任。彼に合わせるかの様にスリムで若々しく清潔感あるアイビー・トラディショナルスタイルが大人気となりました。ポールが着ているネイヴィー・ブレイザー、グレーのツイード・ジャケットに白黒の千鳥格子やグレー無地のスラックスも一見シンプルでトラディショナルな既製服のように見えなくもないのですが、よく視るとそれぞれにかなり凝った注文服の様なのです。ま、彼には女性のスポンサーがおりましたが（笑）。例えば、ネイビーのブレザーはイーストサイドと思しきアパートメントハウスの階段を昇るシーンでチラリと浅めのサイド・ベンツが開いた際見えたのは真っ赤な裏地（笑）。そして本日の御題であるオフホワイトのステンカラーのレインコートにはなんと珍しいパッチ・ポケット、チェンジ・ポケット付き！チェンジ・ポケットとは通常、男性の上着の右側脇ポケットの上についている小さめのポケットのこと。小銭や交通機関や劇場のチケットを入れておくために考えられたと言われていますが、どうやら上流階級の長身の男性の上着前身頃が間延びして見えない様、ロンドンのテーラーが知恵を絞って考えたディテールなのだ、という御話が有力な様です。

そうそう、本日の御題ステンカラーって実はJanglish、和製英語なのです！本当の御話。英米においてはBalmaccan バルマカーンとか、短くBal バルと呼ばれることがほとんどか。なぜ日本でステンカラーと呼ばれるようになったのか？この襟のデザインもまたルーツが軍服にあり、19世紀末にPrussian Collar と呼ばれていた当時のドイツ軍の軍服の襟のデザインを説明するのに英語でStand & Fall Collar と言っていたのをフランス語訳のSoutien Col が日本語化してステンカラーと成った説があります。当然英語だと思って既に使ってしまわれた方がおられるかもしれませんが、Bal と言われることが多いのだ、とこれを機会覚えておいていただければ。

最後に残念な言い方で申し訳ないのですが、日本製の平均的なレインコートは、デザインだけは肩章やウエスト調整のアジャスター等コートとしてそれほど必要と思えないディテールばかりでゴタゴタしている割りに、筒形の抑揚のないシルエットで足元が濡れやすいモノが多い様な気がしております。せめて膝丈で、しかもAラインの立体感ある、本物のレインコートを着用していると驚くほどスラックスの裾や靴が濡れないもの。コートやレインコートの大切さは、男性がこれより上には着るものがない。個人の印象を左右するシルエットの最後の砦であるということ。そして、これは僕のセリフではないのですが、もし公園のベンチが汚れていたりしたら、躊躇なく一緒にいる女性に敷物として使っていただきましょう。それではまた次回。

◇

けん・あおき／日系アパレルメーカーの米国代表を経て、トム・ジェームス・カンパニーでカスタムテーラーのかたわら、紳士服に関するコラムを執筆。1959年生まれ。

スペシャル・ウェビナー

吉屋 敬 氏による「ゴッホ事情・今＝ゴッホをより深く読み解く」

日時：3月25日（木）7pm～8pm
参加費：無料（任意で医療従事者へのお弁当プロジェクトへ寄付）。定員：500名様まで。下記の日本クラブのウェブサイトよりお申し込みください。

吉屋敬氏

オランダ在住のゴッホ研究家である吉屋敬氏をお招きし、ゴッホの思想と作品をより深く理解していただくことを主眼に、次の内容について画像を用いてお話しいただきます。1）ゴッホ事情・今＝耳切り事件の顛末。ゴッホの病名。2）浮世絵とゴッホ＝浮世絵が西洋絵画に与えた影響。ジャポニズムを流行させた仕掛け人たちた。3）『向日葵、糸杉、オリーヴ』と『麦畑、馬鈴薯、こぶ柳』からゴッホを読み解く＝これらの題材はゴッホにとってどんな意味合いを持っていたのでしょうか。

「Let's Support COVID-19 Fighters! ～NYの医療チームへお弁当を届けよう」プロジェクトにご支援を！

この度、日本クラブ・JCCI 合同プロジェクト「NYの医療チームへお弁当を届けよう」の功績が認められ、在ニューヨーク日本国総領事館より令和2年度在外公館長表彰をいただきました。このプロジェクトは病院側からの強い要望もあり、現在も継続しております。そのため、ご協賛を随時受け付けております。医療現場で働く方々に、感謝と応援の気持ちを込めた日本食のお弁当を1つでも多くお届けできるよう、ぜひご支援をお願いいたします。
プロジェクトの詳細、ご寄付の方法は下記の日本クラブのウェブサイトをご覧ください。
日本クラブメンバーシップのお問い合わせは hnaito@nipponclub.org（内藤まで）

詳細は下記ウェブサイトにてご確認下さい。
The Nippon Club
145 W. 57th St., New York, NY 10019
Tel: 212-581-2223
www.nipponclub.org

日本帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」

NY相談サービスデスク開設のお知らせ

コロナ禍で世の中が一変してしまった昨今、アメリカの高い医療費に将来のアメリカでの生活に不安を感じている方は多いと思います。

このほど、ニューヨーク生活プレス社は、日本帰国をワンストップで支援するサービス「FURUSATO PROJECT」の一員として、NY相談サービスデスクを開設いたしました。

同プロジェクトの母体となっている「訪問看護リハビリテーション・かざぐるま」が日本全国に持つネットワークとノウハウを駆使し、皆様が想像する「日本で過ごす幸せなシニアライフ」の実現のお手伝いを全力でして参ります。

「FURUSATO PROJECT」NYコミュニティ・無料会員募集！

今後弊社では、日本の専門家による無料オンラインセミナーの定期的な開催（将来的にコロナが安全になれば実際に会場を借りてのNYセミナーも検討）をはじめ、パートナー企業からのアドバイスなど様々な情報発信をしていきますが、一方通行な情報提供だけに留まらず、実際にNY地区で生活されている方同士がお困りになっている悩みをシェアしたり情報交換ができる「NYコミュニティ」を作っていきます。それに際して、ただいま会員を募集しております。NYコミュニティに登録いただきますと、役立つ情報をこまめに得られるほか、個人相談でご希望に添った具体的な情報（一部有料）も入手できます。

＊注：帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」は、特定の介護施設への契約獲得を目的にしたものではありません。従いまして、日本帰国後もご自宅で元気に暮らせる「アクティブ・アダルト」の皆様の会員登録も大歓迎です。

FURUSATO PROJECTについてのお問い合わせ、NYコミュニティ（無料）会員登録については、NY相談デスク担当／ニューヨーク生活プレス社 社長　久松　茂まで、Eメールでご連絡ください。

hisamatsu@nyseikatsu.com

FURUSATO PROJECT　オンライン・ワークショップのお知らせ

FURUSATO PROJECTでは、ニューヨークコミュニティ無料会員の方を対象に、月に一度のペースで、全7回シリーズの、少人数制オンライン・ワークショップを開催しています。次回の開催は下記の通りです。

第4回　**これからのアクティブアダルトライフの日米比較【健康編】**

開催日時：2021年3月18日（木）
米国東部時間午後7時-8時

ファシリテーター：
FURUSATO PROJECT
代表理事・青木幸司
事務局長・平田裕也
医療コンシェルジュ・加藤千晴

お申し込み・お問い合わせ：FURUSATO PROJECTニューヨークサービスデスク／週刊NY生活　業務責任者・社長　久松　茂まで　**hisamatsu@nyseikatsu.com**

から10年共に

TOGETHER FOR 3.11

追悼式典日米結ぶ

私たちNYは忘れない

第10回トウギャザー・フォー・3・11東日本大震災追悼式典が3月6日午後8時からオンラインストリーミングで開催された。約700人がライブで参加し、現在も3000ビューを超す勢いで更新中だ。

主催したフェローシップ・フォー・ジャパン＝写真上＝トウギャザー・フォー・3・11代表のAKさんが10年間、岩手、宮城、福島の現地からの生の声「忘れないで欲しい」に応え「一緒に前に進んでいきましょう」と挨拶した。

ニューヨーク総領事の山野内勘二大使は「10年経った現在も避難者4万1781人が故郷に戻れないままでいる。3・11の悲劇を風化させず、次の世代に伝えて行かなくてはならない」と話した。

宮城県石巻市・日和幼稚園遺族有志の会の佐藤美香さんは、通園バスで非難途中に津波にさらわれ、変わり果てた姿の娘を見つけた時の体験を語り、今後の防災のあり方を考えるきっかけにしてほしいと話した。

ジャパン・ソサエティー理事長のジョシュア・ウォーカー氏は米軍のトモダチ作戦、ジャパンソサエティーが1410万ドルを寄付し、過去10年の復興支援に使ったことを伝えた。そのあと、ニューヨークの風の環少年少女合唱団が「ありがとうの歌」を披露した。

福島市在住の絵本作家で画家のあきばたまみさんは、牛2500頭が餓死した当時の被災状況を報告し「全ての生き物の尊厳を考えるきっかけにして」と訴えた。また岩手県釜石市宝来館・女将の岩崎昭子さんは「廃炉まで40年かかると言われる中で10年が過ぎた。30年後に故郷が蘇るよう今は耐えて子供たちに明るい未来が来る日本でまたお会いしましょう」と笑顔で話した。最後に福島県相馬市みなと保育園の園児たちが「10年間見守ってくれてありがとう」と感謝の言葉を述べ「いつの日か夢はかなう」と合唱した。

米国に感謝の全面広告

NY日本総領事館が11日付NYタイムズ紙に

ニューヨーク日本総領事館は3月11日付ニューヨークタイムズ紙に「揺るぎない日米の友情」と題する山野内勘二大使名での全面広告を掲載した。東日本大震災で、米軍が2万4500人、24隻の船舶、189機の航空機を投入して復旧支援したトモダチ作戦と全米から東北地方に寄せられた7億3000万ドルの寄付に感謝した。広告では被災地が10年を経て経済社会復興を遂げたことは、世界が直面しているパンデミックを克服するための希望であること、日米が強い友情の絆で結ばれていることを伝えている（本紙20面参照）。

あめりか時評 閑話休題

冷泉彰彦

「3・11が日本に残した深い傷」

1995年1月の阪神淡路大震災では、被災地は復興した。勿論、失われた生命は還らないし、街の繁栄が100％回復したわけではない。何よりも心身に傷を負った人々の痛みは消えてはいない。けれども、倒れた高速道路も、潰された地下鉄駅も、破壊された新幹線のトンネルも、短期間のうちに修復された。震災を機に厳しい耐震基準が全国で適用されるようになり、防災・減災の体制は向上した。

だが、丁度10周年を迎えた2011年の東日本大震災に関しては状況が異なる。過疎高齢化と経済衰退という急降下中のジェットコースターの中で起きた震災という違いがまずある。この点を全く理解していなかった当時の民主党政権により、メリハリのない復興事業が進められた。巨大な防潮堤が建設され、住宅地は新たに高台に造成されたが、流出した人口は戻らなかった。巨費を投じた建造物は、災害の恐怖と、人口減少の恐ろしさを象徴するモニュメントとして後世に伝えられることとなった。

東日本大震災の残した問題は、具体的な復興の失敗だけではない。震災は日本という国の「国のかたち」そのものに深い傷を残した。被災地だけでなく、国の根幹の部分を傷つけ、その傷は今でも国を揺さぶり続けている。

1つは感情論への歯止めが外れたという問題だ。

被災地に千羽鶴を送るのは失礼だという議論があるが、東日本大震災が契機だった。避難所へ古着を送るのも迷惑だし失礼、そんな議論も同じである。実務的には正しい指摘かもしれない。確かに大量に届く物資は迷惑になることがある。問題は3・11を契機として「負の感情」、つまり「千羽鶴を送られると惨めな気持ちになる」とか「古着の贈呈は上から目線だ」といったネガティブな感情論が解き放たれたことにある。

つまりお行儀よく「我慢」する必要はなく、堂々と「千羽鶴は惨めだから止めてくれ」という言葉を語って良いことになったのである。賛否両論はあるだろう。そのぐらいに、被災地の傷は深かったという理解がまずは必要だ。だが、一旦解き放たれた感情論は勢いを持つこととなった。津波で倒壊した市役所庁舎を震災の記憶として保存するか、あるいは見たくない悲劇の象徴として取り壊すかという議論もあったが、より深い傷を抱えた後者の意見が通る、そんな風潮も3・11の遺産と言える。

福島第一原子力発電所の事故の影響を心配して、科学的な根拠もなく西日本へ移住したり、そのために子を連れて離婚したりという現象も起きたが、これも感情論が解き放たれた結果だ。今では日本で定着した「安全・安心の確保」と言う言葉もそうだ。安全と安心は違うのであって両者を確保しなくてはならない、つまり感情論に正式な社会的な位置が与えられたという意味であり、3・11以降の現象だ。そのために、日本における政策上の意思決定はより複雑化し、困難なものとなっている。五輪やコロナを巡る政治の迷走の原点はここにある。

2つ目はエネルギー政策の行き詰まりだ。

原子力発電所の再稼働は、3・11を契機として政治的に困難となった。菅政権が脱炭素社会を掲げた今は、化石燃料の使用も止めなくてはならないが、火力発電を止め、ガソリン車を止めるとなれば、水素の輸入しか道はなくなる。太陽と風力には日本の電源を支える能力はない。製造業を諦めて知的産業にシフトすることも選択肢だが、教育や価値観の変革が間に合うとは思えない。

そこで、政府は豪州に大規模な水素分解工場を作ってもらって、そこから専用船で日本に液体水素を運ぶ計画だ。問題は水から水素を分解するにあたって排出される二酸化炭素である。計画では地層内に永久的に埋設処分することになっているが、文字通り永久となる二酸化炭素の埋設を他国に依存するというリスクは不確実性を残す。

3・11の残した傷は深く、このままでは国にとっての致命傷となりかねない。10周年を契機として、まずは冷静な診断が必要であろう。

（れいぜい・あきひこ／作家・プリンストン在住）

江川央の DIGITAL 最前線

ディープフェイクの作り出す、「アンリアル」な世界

トム・クルーズがゴルフをしたり、手品をしたりする動画をご覧になったことがあるだろうか？まだ機会の無い方はぜひ、グーグルの動画検索で「tom cruise golf」のようなキーワードで検索をかけて、ご覧頂きたい。感想は？おそらく「あ、トム・クルーズのゴルフ動画だ。こんなの出してんだ。」「トム・クルーズって手品とかするんだ？」というようなものだ。Tiktokで偶然それを目にした私も感想は同じだった「トム・クルーズがTiktok？」そう思いながらスマホ画面をスワイプして、次の動画へ進んだ。特に面白おかしくもない、何の変哲もない動画の一つに過ぎなかった。驚いたのは後日、その動画に「出演」していたのはトム本人ではなく、「ディープフェイク」と呼ばれる人工知能を利用した人物画像技術によって作られていた、と聞いた時だ。そのクオリティーは非常に精巧で、顔の造りは勿論、仕草や声に至るまで、全く不自然さが無い。「ここまで来たか」と驚愕した。ディープフェイクのもたらす脅威は数年前から注目されている。アダルトビデオ用に顔を「拝借」されてしまったスカーレット・ヨハンソンの話は有名だが、最も懸念されているのが、政治絡みのフェイク動画の流通だ。例えばバイデン大統領の顔や声を「拝借」して、「実はプーチンを信奉している。彼とはプライベートで毎日電話しているよ、秘密だけどね」などど、声を潜めて話す動画作りも可能となってしまうということだ。ツイッターで出回るフェイクニュースを頭から信じる人達がこれだけいる中で、このようなフェイク動画が次々と出回るようになってしまったら、どうなるのだろうか？「クルーズ・ビデオ」は、Chris Umeという名のアーチストが制作したものであることが本人とのインタビューで公開された。動画の信ぴょう性を解析するビジネスもあるが、最近では技術が向上されて、本物と偽物の見分けがつきにくくなってきているとも聞く。ネットの「ワイルド・ウェスト」ぶりには、更に拍車が掛かりそうだ。（えがわ・なかば／デジタルメディア・コンサルタント）

www.egawanakaba.com

帝王学・今週のひとこと

組織は人でできている

あらゆる組織は、帰するところ人でできている。だから一番大切なのは、人を育てることである。人の成長が組織の成長となる。今いる社員をどう育てるかを考えなくてはいけない。そして、その前にもっと大切なのは、社長やリーダーが自己改革をすることだ。

What's 帝王学？
今の時代に必要とされるリーダーとは
3月18日（木）20時
追加開催決定
https://mikoto-inc.com/teiougaku-business/
帝王学スクール for Leaders
https://mikoto-inc.com/global/

リバーサイド健診センター
診療時間：月～金曜日　8:30am~5:00pm
土曜日　8:30am~1:00pm
海外旅行保険、Medicare 可
❖ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
❖ 健康診断（検査終了後の同日コンサルテーション可）
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

霞 竜雄 M.D.

原田 義也 DC
Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアーモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分
www.myriverside.net

仕事さがし
iii career
日米11拠点の最大ネットワークでサポートします。
お問い合わせ：ny@iiicareer.com　ご登録：www.iiicareer.com

東日本大震災

故郷を思う県人 復興に安堵と祈り

ほくほく会

ニューヨークとその近郊に暮らす東北6県と北海道出身者によって構成される連合会「ほくほく会」は7日午後1時30分から第10回3・11追悼式をZOOMで行った。この追悼式は2011年の震災直後から現在まで、各県がそれぞれ幹事県となり、犠牲者への哀悼の意を表し、災害風化の防止、故郷の現状理解を深めるため、毎年休まず開催している。今年度の幹事県は北海道と福島県が務めた。ニューヨーク福島県人会の竹田小夜子会長が開会の挨拶をした。

式典は例年通り2部構成で行われ、第1部ではニューヨーク総領事の山野内勘二大使の挨拶、県人会からの被災地報告、読経と黙祷。第2部ではほくほく会ゆかりの合唱団「JCH・とも」の歌と「民舞座」による東北の踊りを披露した。式典の後、引き続きオンラインでの懇親会があった。

挨拶で山野内大使は「未曾有の大震災から10年、犠牲者の冥福をお祈りすると共に、1月13日現在4万1781人が故郷に帰れない状態が続いている。住民の心の復興が大切で、ニューヨークの日本コミュニティーが、ほくほく会はじめさまざまな団体が募金活動や交流活動をして支援し、それは今なお続いている。人と人との繋がりが乗り越えていく鍵になる。現在コロナ禍と闘っているが、震災も的確に対応することでその記憶と記録を次の世代に伝えていくことが非常に大事だ」と述べた。

北東アメリカ兵庫県人会会長のジョシュ大西さんは「阪神淡路大震災で復興の努力と同時に防災の努力も大切と学んだ。追悼式典を続けて参加することで風化させないことが大切だ」と述べた。

被災地からのレポートとして3県から報告があった。福島県を代表して国連職員の高田実さんがSDGsを使った福島の未来について語った。「ジェンダーの平等、気候変動、クリーンエネルギー、平和と公正などの目標で福島が日本一になるよう努力している」などと述べた。

宮城県名取市議会議員の荒川洋平さん（39）は5万5000人いた住民の中で750人が犠牲となった閖上（ゆりあげ）地区の10年を語った。母親と弟を瓦礫の中で探し続ける日々は、見つかるのも嫌だし、見つからないのも辛い。二人の遺体は今も見つからないままだ。自分が育った故郷を復興することに人生を捧げる覚悟をして街づくりに取り組んできた。人口はまだ2000人を切っているが、施設ができて人を呼ぶことができるような街になった。交流人口の拡大が生き残っていく道だと思う。ハードの復興は昨年3月に復興達成宣言ができたが、生活に直結した悩みがあり、それはある意味で被災地以外と同じレベルになってきた証ではないか。しかし今でも父親も自分も夜中に1週間に1度はうなされる。ニューヨークからの応援を心から感謝している」と述べた。

岩手県からは釜石市のNPO法人アラマキ副代表の吉野和也さんが現状を報告した。現在は仮設住宅もなくなり防潮堤もでき、綺麗な街になり前を向けるようになった人も多くなった一方、被災地でこれからというときにコロナ禍となり、飲食店などと取引している海産物業者は大きな打撃を受けている。個人を相手にした通販は伸びているようだと述べた。岩手県の感染者数は県全体で150人、釜石市で数人と極めて少ないため、どこで感染してもおかしくない東京などの大都市と違い、感染リスクが低い分、危機感は非常に高い。先祖代々暮らしている古い家で、もし感染者が出たら街を出て引っ越さないとならない、親が死んでも帰って来るなという不安の声もあるなどと紹介した。

NY平和ファウンデーションの中垣顕實法師が法話と読経を唱え黙祷が捧げられた。中垣法師は「人と比べる命ではなく、かけがえのない自分の命を大切にすること、一人一人が慈愛の目を持ち、人真似ではない自分の持っている色を輝かせる形で他者に尽くすことが大切だ」などと語った。

このあと民舞座（鈴木百代表）による北海道と東北各県の盆踊りとジャパン・コーラルハーモニー「とも」混声合唱団（阿部友子団長／白田正樹音楽監督）による合唱が披露された。最後に、ほくほく会今年の追悼式典主催幹事の北海道ゆかりの会代表幹事の竹田勝男さんが「3県の被災地レポートを聞いて復興が確実に続いていることを感じた。遠くニューヨークの地から、これからも故郷への思いを届け、応援を続けていきたい」と締めくくった。

山野内大使

竹田NY福島県人会会長

大西NY兵庫県人会会長

福島出身の国連職員高田さん

名取市議会議員荒川さん

岩手県内NPO代表吉野さん

福島の将来と廃炉作業

コロンビア大ビジネススクールで23日

日本経済経営研究所が開催

コロンビア大学ビジネススクール日本経済経営研究所は23日（火）午後8時から、今年10周年を迎えた東日本大震災をテーマにした2部構成のウェビナーを開催する。第1部は被災地の福島県知事・内堀雅雄氏＝写真上＝が、災害から復興までの道のりを含めた福島の将来について語る。

第2部は東京電力ホールディングス株式会社の元代表執行役社長で現在は同社参与の廣瀬直己氏＝写真下＝が、福島原子力発電所と廃炉作業の現状について説明する。

講演は英語にて行われる。視聴無料だが要事前登録。申し込み・詳細はウェブサイトwww.gsb.columbia.edu/cjeb参照。

第一部:

第二部:

楽しい 週刊NY生活デジタル版 www.nyseikatsu.com

屋外ダイニング事故車突っ込む

ミッドタウンのイーストサイド（2番街50丁目）で5日朝8時半頃、白いバンが前方を走っていた黒い乗用車に衝突し、弾かれた乗用車がレストラン「CraveFishbar」の屋外ダイニングスペースに激突して破壊する事故があった。ダイニングスペースで飲食中の客はいなかったが、破片が当たるなどして5歳と7歳の子供2人を含めた8人が負傷した。バンはさらに進んで歩道に乗り上げその場で営業していたフルーツスタンドを破壊し、工事用の足場や信号機に衝突して止まった。

目撃者によると「あっという間の出来事で車の衝突で多くのものが破壊された。おそらく時速50マイルは出ていただろう」と話している。この事故により衝突された乗用車のドライバーを含む数人がベルビュー病院へ搬送されたが、いずれも命に別条はないという。バンの運転手は拘束されたが、連行された警察署で病気によるものとされる発作症状が見られたため、病院に搬送された。

「週刊NY生活」
No. 810
2021年3月13日発行
ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 1205
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
www.nyseikatsu.com
◇
Publisher Ryoichi Miura
President Shigeru Hisamatsu
Vice President Jun Nishimura

OISHINBO
JAPANESE GOURMET GROCERY
Oishinbo nyで検索
oishinbo-ny.com
食材の全米配送 寿司、食事メニューの宅配サービス
電話 914-835-4390 Eメール oishinbotakada@yahoo.co.jp
GRUBHUB で Oishinbo と検索して注文して下さい。
283 Halstead Ave. Harrison
（配達時に「週刊NY生活」も一緒にお届けします）

ビジネス拡大に付き
スタッフ急募
ニュージャージー州ホーボーケン、ジャージー・シティー近郊の、不動産管理のお手伝いをしてくれる方を急募。
不動産ライセンス、経験は不要
連絡先
大坪不動産管理会社　大坪賢次
Tel: 646-496-5300(携帯)　email: kenji.otsubo@verizon.net

税金特集 ⑥

企業派遣留学生や研修生の税務

KPMG米国グローバルジャパニーズプラクティス
マネージングディレクター
須田洋平

米国外の企業から派遣されてF、J、MやQなどのビザを持って米国のMBAコースや専門のコースを勉強する方や、研究所や現地の職場で研修をされる方がいます。企業派遣留学生や研修生の中で、勉強や研究で短期的に米国に滞在する人は免税だと聞いたから何もしなくても大丈夫と考えている方はいませんか？免税の恩恵を受けるにはIRSに特定の報告書を提出しなければなりません。留学や研修を有意義なものにするためにも税金の手続きでやるべきことはきちんと済ませておきたいものです。今週は見過ごされがちで報告義務を怠った場合に多額の追徴が発生する可能性のある企業派遣学生や研修生の税務について説明します。F、J、MやQなどの特殊なビザを保持している留学生や研修生には、非居住者身分と非課税扱いの2つの優遇税法が設けられています。

▽非居住者

本シリーズ第4号で説明したように、米国税法上、永住権を保有していない外国人は実質的滞在条件テストによって米国居住者になるかを判定します。実質的滞在条件テストは、対象の年の米国滞在日数が31日以上あり、その年の滞在日数、前年の滞在日数の3分の1、および前々年の滞在日数の6分の1の合計が183日以上あるかどうかで判定します。しかしF、J、MやQビザの保有者にはこの規則の適用が免除されており、たとえ一年中米国に滞在していたとしても非居住者となります。ただし、この例外規定には年数制限があります。Fビザ保有の企業派遣学生の場合には基本5年までとなっています。研修生ビザの場合も、非居住者の身分は基本過去6年間のうち2年間までとなっていますが、研修生の給与や諸手当が全額米国外の企業による負担となっている場合には、最長4年まで非居住者の取り扱いが認められます。

非居住者となることで、日本などで発生した米国外の利子、配当、不動産所得などの個人所得を報告する必要がなくなります。また、米国の銀行預金からの利子が免税となります。米国の銀行預金からの利子を免税にするためには、金融機関に様式W-8 BENを提出して非居住者申請をする必要があります。さらに、非居住者になることで外国金融口座報告書の報告も免除されます。

▽非課税

企業派遣留学生や研修生は、派遣されている方が米国外の雇用主の従業員であり、かつ、支払われる給与や手当てが全て米国外の雇用主負担であることを条件に、米国外で支払われる、または米国外から送金される給与や諸手当を非課税とすることができます。米国の子会社などが給与を一旦立て替えて米ドルで支払っていたとしても、付け替えをして最終の給与負担が米国外の派遣元企業となる場合は、この非課税の取り扱いを適用することができます。

▽報告書

これらの恩恵をうけるためには報告書の様式8843（Statement for exempt individuals）を申告書と同じ期日までにIRSに提出します。この様式は基本的な情報入力をするのみでよく、氏名、ソーシャル・セキュリティー番号（番号を保有していない場合は「NRA」と記載）、留学・研修先のプログラム名、プログラム長の名前と連絡先、住所、過去の滞在日数やビザ状況などの情報を記入することになっています。日本での所得は日本の本社が全額負担をしていれば免税となりますが、米国の子会社が負担している金額や、プラクティカル・トレーニングで得た所得などは米国源泉所得として米国で課税されます。課税扱いの米国源泉所得がある場合は非居住者の申告様式である1040NRを使用して税金を計算し、様式8843と一緒にIRSに提出することになります。米国で学業や研修以外で発生する所得はない場合は様式8843の提出だけですので簡単な作業となります。

＊＊上記記事は、財務省通230号10.37条(a)(2)規定上の書面による税務アドバイスのための基準を満たすためのものではありません。また記事中の情報はすべて一般的なものであり、特定の個人もしくは事業体の状況への適用を意図したものではありません。現在施行されている税法に沿って書かれていますが、今後変更される可能性があるため、各個人は特定事項が発生した場合には、上記内容をそのまま適用するのではなく、実状に基づき専門家のアドバイスを受けるように。記事中の見解や意見は著者個人のものであり、必ずしもKPMG LLPのものではありません。

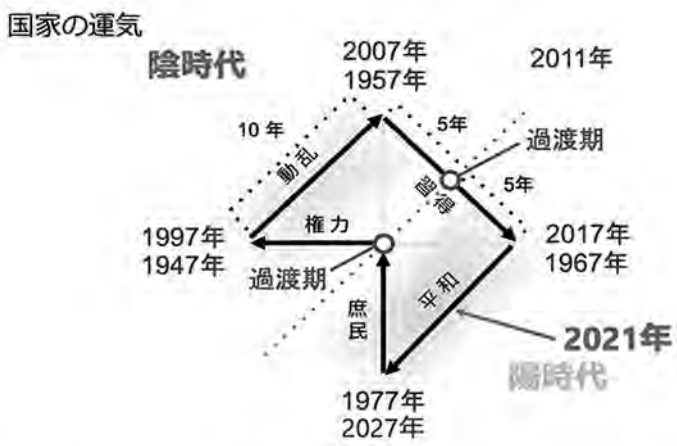
NY地下鉄構内や車内の治安悪化 日本総領事館が注意を呼びかける

ニューヨーク日本総領事館によると、2日午前4時45分頃、レキシントン街59番ストリート駅地下鉄車内で、ホームレスの男がいきなり叫びだし、付近にいた乗客（UPS職員）にいきなりナイフで襲いかかった。そばにいた職場の同僚が止めに入り、2人ともにナイフで手や肩などを切りつけられて負傷した。その後、犯人は警察に逮捕された。

市メトロポリタン交通局の情報として、最近特に治安が悪い場所は、8番街沿いにあるペン・ステーション周辺で、地下鉄1・2・3番が流入するホームに通じる階段下通路などに、薬物中毒者やホームレスがたむろしており、周辺には注射針などが散乱している状況が見受けられるとして注意を呼びかけている。

帝王学講座を開催

ビジネスのタイミング測る



東洋哲理の陰陽五行論に基づく帝王学について講義活動しているミコト・インク（本部ニューヨーク、紫藤由美子代表）は4日オンライン講座「ホワッツ帝王学？ビジネス編」を開催した。当日は桂 大生（かつらだいき）講師が東京から、帝王学の定義や、国家運気と個人の運気について解説し、参加者の人生のバイオリズムについて説明した。国家の流れやこれからの経済についても触れ、「己を知り、相手を知り、時を読み、圧倒的な魅力と影響力を放つ」という帝王学のエッセンスを紹介した。

講義の中で、国家の運気は「動乱」「習得」「平和」「庶民」「権力」の過程を50年周期で繰り返していると説明。日本国憲法ができた1947年を起点に57年までの戦後の動乱期、67年までの経済成長期、77年までの安定期など時系列で解説しながら現在の2021年は「平和期」の2017年から2027年までの中間期であるとした。米国の運気は日本よりも10年先に進んでいるという。

個人の運気は国家の運気の上に乗っているが、干支によって12年に1度、2年間連続で誰にも訪れる「天中殺」の時期をどう自覚して行動のタイミングを測るかが大切だと述べた。陰陽五行論は個人の生年月日からその人が歩む人生のバイオリズムを読み解く学問で、東洋の歴史の中では政治の世界でも重用された。講義では、その東洋哲理を現代のビジネスにあてはめ、どう活かすかなどを分かりやすく解説した。

ミコト・インクでは4月に日本クラブでもオンライン講座を開催する予定だ。詳細は https://mikoto-inc.com/teiougaku-business/

週刊NY生活TV　www.nyseikatsu.com　大好評

インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子
ファイナンシャルプラン
医療、生命、傷害、介護などの保険から
個人年金、投資、相続計画まで
お気軽にご相談ください。
初回無料相談（30分）
Tel: 917-449-9493 • KHAdvisors7@Gmail.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

印刷物、セールスプロモーション用品
のことなら何でもお問い合わせください
K-kobo LLC　kkobo.com・kkobo@me.com

IRS e-file
Authorized IRS e-file Provider
2020 Tax Return
●米国居住者の申告(Form 1040)
●法人決算、確定申告(Form 1120)
●初回相談無料(Zoom対応可)
K.N.Y. SERVICE INC.
（2000年2月設立、NY州法人）
5 Tudor City Place, Room 937
NewYork, NY 10017
Tel: 212-490-0758
Fax: 212-490-0772
（西村会計士までご連絡ください。）
nishimura@newyork-kaikei.com
Admitted to practice before the IRS

日本語印刷と名入り販促品
のことなら、何でもお任せ下さい。
名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、ブロシュアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷
HONDA GRAPHICS
www.hondag.com
(201) 461-0700

価値ある会計監査と税務を提供しています
監査、レビュー、コンピレーション　日米進出の助言
日米国際税務の助言と申告書の作成　会計システムの構築
JSOX対応アドバイザリー　個人税務サービス
移転価格コンサルティング
ロサンゼルス事務所 ☎424-246-2000 Fax: 424-246-2005
970 W. 190th Street, Suite 900, Torrance, CA 90502
ニューヨーク事務所 ☎646-589-8000 Fax: 646-589-8005
155 E. 44th Street, Suite 1300, New York, NY 10017
インディアナポリス事務所 ☎317-472-2723 Fax: 317-805-1723
3925 River Crossing Pkwy. 3rd Fl., Indianapolis, IN 46240
シカゴ事務所 ☎847-517-6352 Fax: 847-517-6347
1901 N. Roselle Road, Suite 800, Schaumburg, IL 60195
アトランタ事務所 ☎678-206-2881 Fax: 770-232-9463
4375 River Green Parkway, Suite 200, Duluth, GA 30096
東京事務所 ☎+81- 3-6435-6596 Fax:+81-3-6435-6598
〒105-0012 東京都港区芝大門2-12-10 T&G浜松町ビル6階
メキシコシティ事務所 ☎+52-55-5203-5034 Fax: +52-55-5203-5035
Presa de la Angostura #23 PB, Colonia Irrigacion 11500 Mexico, D. F.
イラプアト事務所 ☎+52-462-104-5003 Fax: +52-462-104-5004
Del Bosque 323, Las Reynas, 36660 Irapuato, Guanajuato
お問い合わせは
Email: info@HLS-Global.com
Web: www. HLS-Global.com
HLS Global　HOTTA LIESENBERG SAITO Accountants and Business Advisors

MTC KITCHEN
Mutual Trading Company
Providing Japanese Restaurant Supplies Since 1926
Mutual Trading Company（共同貿易）のオンラインショップでは、シェフ用の和包丁やキッチン道具、器など、MTC Kitchenでしか購入できない商品を多く取り揃えております。
MTC Kitchen オンラインショップ
www.MTCKitchen.com
MTC Kitchen マンハッタンストア
711 3rd Ave. New York, NY10017
（45丁目、 2&3番街の間）
Tel: 212-661-3333
月～金 10am～7pm EST
土・日 定休日
マンハッタンストアスタッフ一同、皆さまのお越しを心よりお待ち申し上げております。
New York Mutual Trading., Inc. http://www.nymtc.com/
77 Metro Way Secaucus, NJ 07094 Tel. 201-933-9555

医療費控除を最大にしよう

～クロスボーダーライフをサポートする～

クイックUSA

在米日系企業のHRネットワーク

アメリカの人事部　39

2020年の税務申告期限が近づいています。今回は医療費控除額を最大にする方法について、説明します。

（1）損金算入できる費用項目

以下の項目が控除の対象です

・個人負担の健康保険のプレミアム

・メディケアB、C、Dなどのプレミアム

・歯医者の費用・カイロプラクターなどの費用

・眼医者、眼鏡の費用・医療治療を受けるために発生した交通費

・その他

このリストはこれだけでは終わりません。詳しくはIRSが出しているPublication502（https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/p502.pdf）を参考にしてください。非常に詳しく説明されています。

私が読者に注意を喚起したいポイントはいくつかございます。20年度で損金算入できる医療費控除のマイレージは17セントです。（www.irs.gov/tax-professionals/standard-mileage-rates）

日本に治療のために行き、その際に発生した飛行機代などの移動費用は損金算入できます。ただし純粋に旅行の目的が医療治療の場合です。米国でもできる治療を日本に休暇がてら帰って、日本で治療を受けるのでは、損金に認められないと思います。次に健康保険、HSA、FSAなどから払い戻された費用は損金算入できません。

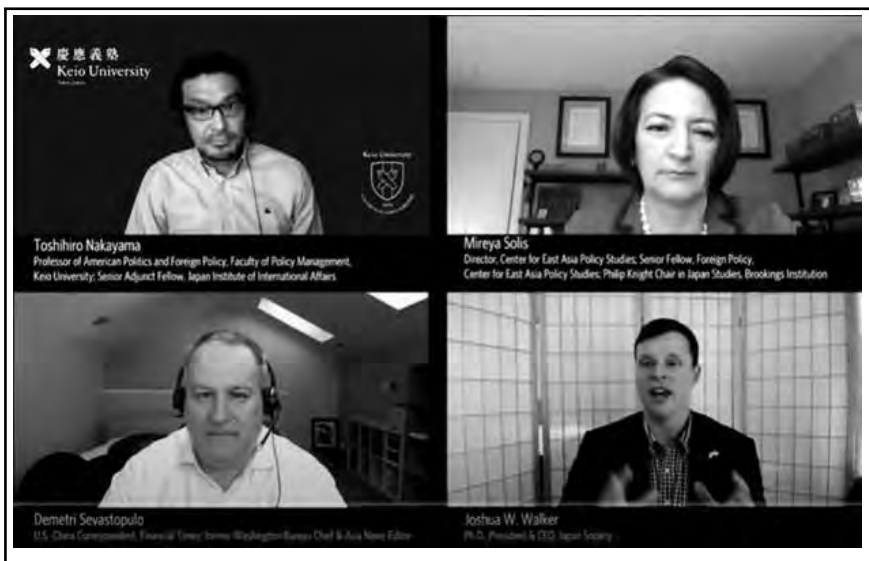
さらにクレジットカードにチャージされた金額は、支払いをされたと判断されて損金算入できます。逆に歯医者から請求が来て、まだ支払っていない場合は、損金算入ができません。ここは税務プランニングができる分野であり、後述します。（次号につづく）

CDH, P.C.　プリンシパル
藤本光
www.919usa.com

コスメプラウド 4月で米国撤退

2005年にアメリカで販売を開始し、これまで15年にわたり販売を行ってきた化粧品会社のコスメプラウドが、4月15日（木）をもってニュージャージーオフィスを閉鎖する。同社代表取締役社長の荒木勝也氏は、「コロナ禍において、営業活動の大幅な減少、代理店や販売店の閉鎖、日本からの商品輸入コスト、輸送費の大幅な上昇等により業務を終了する運びとなった。今後は日本本社（東京・銀座）に業務を集約し、経費削減、効率化を図り、日本国内を中心に、アメリカ・アジア市場を統轄管理しつつ、立て直しを図っていく」と話している。

オフィス閉鎖にともない、同社は3月いっぱい特別割引キャンペーンを実施中。詳しくはEメールinfo@cosmeproud.comまたは電話201・674・8479まで。商品の詳細はウェブサイトwww.cosmeproud.comを参照する。



バイデン政権下の日米関係を討論

ジャパン・ソサエティーで

コロナウイルスのパンデミックや経済難などの困難を引き継いだジョー・バイデン大統領は、国内問題に取り組むだけでなく、欧州やアジアの同盟再構築など国際問題にも焦点を当てることが課題とされている。2日「バイデン政権下の日米関係」と題したオンライン討論会が、ジャパン・ソサエティー（JS）主催で行われた。参加したのは慶應義塾大学の日本国際問題研究所の山中俊宏教授、米国ブルッキングス研究所北東アジア政策研究センター日本上級研究員のミレヤ・ソリース氏、フィナンシャル・タイムズ・ワシントンDC支局長のディミトリ・セバストプロ氏で、JS理事長のジョシュア・W・ウォーカー氏が司会した。

議題はバイデン政権100日の評価に始まり、ツイートを駆使したトランプ元大統領と「アメリカ・イズ・バック」を訴え安心感をもたらしたバイデン大統領のスタイルの違いが指摘された。議論はさらに掘り下げた米国の影響力、中国を含めた貿易関係と競合、北朝鮮を含めた防衛問題などにも触れた。

最後にウォーカー氏から、その内容は以下の通りです。

マル得生活　US経済ミニ知識

日本の相続㉜ 養子縁組の手続

798

法律上の摘出親子関係を新たに創り出す具体的な手続として、養子縁組届の提出があります。その内容は以下の通りです。

届出地：養父母または養子の本籍地または所在地の市町村役場

届出人：養父母および養子（養子が15歳未満のときは法定代理人）

届出用紙：所定の届出書（養子縁組届）1通

添付書類：本籍地以外で届け出るときは、届出人の戸籍謄本1通。成人者の証人2人が必要（署名押印）

その他必要なもの：未成年者を養子にするときは、家庭裁判所の許可書（ただし、養父母の直系卑族を養子とする場合は許可不要）。印鑑（養子、養父、養母）。届出人の本人確認ができる身分証明書（運転免許書、パスポート、住民基本台帳）

養子は、原則、養親の氏（姓）を名乗って、養親の戸籍に入ります。養親が筆頭者でも配偶者でもない場合、養親の新しい戸籍を作ります。養子が既婚である場合、養子夫婦の新しい戸籍を作ります。養子が同籍していない実親の配偶者を養親とする場合、養子は養親の戸籍に入籍します。既婚者が縁組をする場合、配偶者の同意が必要です。既婚者が未成年者を養子とするには、配偶者と共にしなければなりません。

（大島襄／米国公認会計士）

FX1日セミナー開催

富盛祥充氏が解説

14日オンラインで

ヴィレッジウェルLLCは14日（日）正午から午後3時（第1部）と午後4時から7時まで（第2部）の2回、FX1日セミナーをオンラインで開催する。講師は株式会社オフィス・ルベール代表取締役の富盛祥充氏＝写真＝。

FXとは、Foreign exchange／Forexの略で、証拠金を業者に預託し、主に差金決済による通貨の売買を行なう取引。分かりやすく言えば為替レートが上がるか下がるかを予想して利益を狙う取引のこと。

講義内容は「1日30分・年利30％以上を生涯稼げる手法・考え方の紹介」「脳科学を用いた「習慣」で楽に稼ぐ考え方」「稼ぐスピードを最速にさせるセルフイメージの作り方」「イメージを現実化する目標設定の言語化・数値化」など。

対象は、副業でお金を増やしたい人、FXの仕方を学びたい人、分析力を身につけたい人。

講師の富盛氏は、北海道大学卒業後オリンパス株式会社「ライフサイエンス」に就職し、脳科学とバイオ研究室の先端光学機器導入の営業などに関わった後2012年に独立。14年FXスクール「EDGEコミュニケーション」を開校。

セミナーは ZOOM によりオンラインで開催。参加費は1部。2部ともに内容は同じで20ドル。申し込み者には事前学習用動画を進呈。申し込みはEメールinfo@villagewellusa.com

米語ウォッチが単行本に＝旦英夫氏著『米語でウォッチ：日本からは見えないアメリカの真実』PHP研究所刊は、アマゾン及びニューヨーク紀伊國屋で好評販売中。

米語Watch【198】

Blursday　何曜日？

アメリカ人との電話の途中で、今日何曜だったっけと聞いたら、少し間をおいてBlursdayと返ってきました。Blurは、ぼんやりさせるという意味で、Blursdayは曜日の感覚があやふやになった日という流行語。（Thursdayと韻を踏んでいますね。）今、多くの人がWFH（Work from Home－自宅勤務）で、週日と週末の境がはっきりせず、曜日の感覚そのものも怪しくなっていることの現れです。　元々Blursdayは、二日酔いで頭がクラクラしている日を意味したようですが、今では意味がすっかり変わってしまいました。

Blursdayに陥るのは精神的に悪いと、対処法がいろいろ提案されています。まず、WFHの1日の時間割を作ること、そして1週間の新しいルーチンを決めること。　月曜は友達にご機嫌伺いの電話、火曜は近所でイタリアンのテークアウト、水曜はリモートのヨガ・・・週末が一番大事で、土曜は遠くの海までドライブ、日曜は特選オムレツでブランチ・・・等々。

もっとも、Blursdayを罪悪感を持たずにエンジョイしなさいという専門家の意見もあります。特に、いつも超多忙な日々を送って来た人には、たまには時間の流れにボーッと身を任せるのもいいと。　なるほど！　（旦　英夫　ニューヨーク州弁護士）

マイケル・ダン法律事務所
コネチカット大学ロースクール（J.D.）／東京大学大学院（法学修士号）　米国移民法弁護士協会会員
移民法専門
E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など
日米で20年以上の経験　日本語で直接ご相談ください
Tel: 646-546-5342（日本語直通）
E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com
450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所
VISASERVE Nachman, Phulwani, Zimovcak Law Group, P.C. Immigration and Nationality Law
グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。
（代表）：201-670-0006 / info@visaserve.com
Mina（日本人スタッフ）：201-670-0006(ext.112)/mina_kosuge@visaserve.com
RIDGEWOOD, NJ • RARITAN, NJ • NEW YORK, NY
弁護士 デイヴィット ナックマン
David H. Nachman, Esq.
ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ"NPZLAWGROUP"と送信してください。
website: www.visaserve.com

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC
フローレンス法律事務所
フローレンス弁護士が直接日本語で相談します
■契約・会社法　■民事訴訟
■不動産法　■労働法
■知的財産　■保険金問題
電話：(212) 209-3962
ファックス：(212) 209-7101
e-mail：frostami@rostamilaw.com
Website: www.rostamilaw.com

ゴールドスティーン&リー法律事務所
Goldstein & Lee, P.C.
website: www.goldsteinvisa.com
●過去35年間、米国移民法セミナーの講師として毎年2回、日本にてレクチャーを講義
●日本人弁護士と日本人パラリーガルによるきめ細かな対応で、日系企業をフルサポート
●米国移民法専門（ビザ、グリーンカード各種）
●日本語でご連絡ください
212-957-0500
yumiko@lorsg.com
145 West 57th Street, 8th floor
New York, NY 10019
Law Offices of Richard S. Goldstein (U.K.)
48 Dover Street, Mayfair, London W1S 4FF
Tel: +44-20-3823-3500

全日空NY線就航30周年

JFK国際空港で関係者出席し式典開催

全日本空輸（ANA）は9日、ニューヨーク線（成田行き）就航30周年を迎え、ジョン・F・ケネディ国際空港ターミナル7で空港関係者が出席して式典を開催した（1面に記事）。同社がニューヨーク線を週3便の運航体制でスタートしたのは1991年3月9日。当時の最新鋭機だったボーイング747-400型での就航で、同年9月には早くも週5便に増便、94年10月からはデイリー便運航が可能となるなど高まる国際線需要に着実に応えていった。

就航30周年式典の前に羽田行きの機内に乗り込む客室乗務員たち

99年には世界航空連合「スターアライアンス」に正式加盟。2000年6月から8月まではポケモン・ジェットがニューヨーク線に就航して大きな話題にもなった。また2003年5月には世界でも導入が少ないプレミアム・エコノミークラス席を導入、同年6月にはJFK空港ターミナル3からターミナル7へ移動、さらに2005年5月には運航機材をB747-400型機からB777-300ER型機へ変更するなど運航機材と空港設備を充実化させた。特に座席の改良には力を入れ、2010年にはビジネスクラスのシートを互い違いに置くことで、どの席からも直接通路に出ることができる画期的な全席通路側スタイル「スタッガードシート配列」を日本の航空会社で初めて採用。また2019年11月には個室感覚の新ビジネスクラスシート「THE Room」、ファーストクラスも「THE Suite」へと刷新し、ニューヨーク線に導入した。「THE Room」はビジネスクラスにおいて日本の航空会社で初めてのドア付きのワイドシートで、前後の向きを組み合わせて配列することで、クラス最大級のプライベート空間と居住性を実現した。どの席からでも直接通路に出ることができる、全席通路側スタイルで利用客の好評を博している。

式典で挨拶する服部米州室長

2012年10月には成田線を毎日2便、週14便運航へ増便、16年10月には2便のうち1便を羽田空港に振り替え、JFK-羽田線を開設した。

服部茂米州室長兼ニューヨーク支店長は式典で「30年を振り返ると約495万人のお客様にご搭乗いただくなかで、多くの成功の反面、大変な苦難もありました」と語り、特にこの一年のコロナ禍による厳しい状況に触れながらも「お客様へ安心、安全、そして変わらぬおもてなしをご提供することを我々の使命、責務として、次の500万人のお客様をお迎えすることを目指し、より一層、精進してまいります」と挨拶。この日の搭乗客に「良いご旅行を。いってらっしゃいませ」と笑顔で記念品をゲートで贈呈した。

午後4時55分発のANA109便は、「30」「ありがとう」「Thank You」と書かれたメッセージを地上で掲げながら手を振る航空人たちに見送られて羽田空港に向け飛び立っていった。

JFK国際空港を出発する初便の客室乗務員たち（1991年3月9日）

ラトガース大学でシンポジウム

日本人留学生、お雇い外国人教師、宣教師

近代日本の夜明けに大きな貢献

ニュージャージー州ラトガース大学で5日夜、同大学と日本の友好150周年を記念したシンポジウムがZoomで開催された。若林晴子同大アジア言語文化学科助教授が司会し、幕末・明治初期にアメリカから日本に渡った宣教師やお雇い外国人、そして日本からニューブランズウィックのラトガース大学や付属のグラマースクールに留学した日本人を通して、当時の日本の近代化の一翼を担った若き日本人留学生たちについて語った。

福井大学の細谷龍平教授は、福井大とラトガース大の学術交流に関して紹介し、同大のウイリアム・E・グリフィス（William E. Griffis）が福井に招かれ、3年半の日本滞在中、福井と現在の東京大学の前身である大学南校・開成学校で教鞭を取っている。そのような時代に来日した60人を超えるラトガース大卒業生の「お雇い外国人」教師や宣教師たちが日本の近代化に果たした役割は、欧米の他の大学に比して劣らぬものであったと述べた。

東京女子大学の小檜山ルイ教授は、宣教師が日本の女子教育に与えた影響の大きさをテーマに講演した。日本にはフェリス女学院などのミッション系学校が良家子女の教育に貢献した事例などを挙げて解説した。

シンポジウムの冒頭、ニューヨーク日本総領事館の村上顯樹広報センター長は「明治初期に多くの日本人留学生がラトガースに学び、同大学の教員や関係者が日本に渡航して日本の近代化に尽力した。こうした交流が明治期の日本の発展及び日米関係の進展に貢献した。当館の声掛けにより昨年12月に設立されたニューヨーク日本歴史評議会は、当地における先人の功績などを収集、保管することで、日米交流史が次世代に継承されることを目的としている。ラトガース大学が初期の日本人留学生を温かく迎えたことに感謝したい。先人たちの努力に学ぶことは、日米の信頼関係や相互理解を更に強化することに繋がる」と述べた。

対米進出企業のSDGs戦略手帳 3

リーバイス：サステナブルなサーキュラーエコノミー（循環経済）！古着再販サイト新設立

リーバイスが、なぜ167年も続いてきたか。その理由はリーバイスのウェブサイトをみれば明らかだ。サイトを開けた瞬間に「サステナビリティ」というアピール。企業理念にSDGs社会貢献を掲げ展開。米アパレル業界で成功事例としても知られている。

【古着を再商品化、Eコマース開設】

昨年10月8日に、商品の古着の買取りと商品再生化を開始。販売のためのEコマースサイト「Levi's® SecondHand」を立ち上げた。古着販売に力を入れ事業再生でサーキュラーエコノミー（循環経済型）に転換していく方針を表明。

【サーキュラーエコノミー（循環経済）とは】

顧客から古着ジーンズを買い取る。顧客（売り手）は商品券約20ドル分程度を（ビンテージの場合は35ドル分程度）を貰える。買取り方法は郵送で受け付ける。同社は古着商品を、リサイクルし自社Eコマースサイトで50～100ドルで販売する。リサイクルできない古着でも売り手は5ドルの商品券の特典あり。再生不可能なものは断熱材等の素材として再利用する。

サーキュラーエコノミーへの取り組みは、SDGsに基づくESG投資のE（Environmental）環境問題への配慮も含まれている。古着の再生販売により、二酸化炭素排出量を約80%削減、廃棄物も700g削減できる。同サイトは将来的にはグローバル展開していく予定。

【クローゼットにある古着でSDGs社会貢献できるチャンス】

自分のクローゼットに眠っている着古したジーンズを提供し、リサイクル再販してもらうことで、1人ひとりが環境に優しいサステナブルな社会作りに貢献できる。欧米の若者の間で自分がSDGs環境活動に貢献したいという意識が高まっている。

この取り組みは、SDGs（#9）産業と技術革新の基礎を創る、（#12）つくる責任つかう責任に該当。1人1人がサステナブルな社会貢献する輪が広がっている。

古市裕子
NY Marketing Business Action, Inc代表　SDGs×次世代×企業価値コンサルタント／ジェトロNY事務所に17年勤務／NY市立大学院修士卒・国連博士課程
SDGs所属／NY進出日系企業支援／日米各地の教育機関などでSDGsについての講演を精力的に行う。

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
JEFFREY M. AHN, M.D.
PARK AVENUE MEDICAL CENTER

診療科目
アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療
蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術（Balloon sinuplasty）
いびき・睡眠時無呼吸症
ダビンチシステムによる
舌根・口蓋への手術
鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授暦二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医
ご予約　日本語アシスタントが常時サポート可
マンハッタンオフィス
診察日：月・水・金　電話予約：平日9am～5pm
45 Park Ave. 1st Fl.（グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間）
▶日本語 Tel: 212-714-9117
フォートリーオフィス
診察日：火・木・土　電話予約：平日9am～5pm
1485 Palisade Ave.（GWブリッジ近く）
▶日本語 Tel: 201-461-4714
・患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備
・COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております
https://www.parkavenuemedicalcenter.com/

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
各種歯科保険取扱　www.ojfd.com
日本語で受診可能
アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

●補綴歯科（クラウン・ブリッジ・インプラント）　Bo Chun, D.D.S.
現コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
●小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
●矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
●神経（根管）治療 Shiang Huang, D.M.D.
●歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.
当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。
MANHATTAN　20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017　Mon • Tue • Thu • Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 – 1:00（予約制）　Tel: (212) 751-5648
HARRISON　47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528　Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am – 3:00pm　Tel: (914) 698-3800

ローカル スクランブル New Jersey

コロナ規制を緩和

NJ州新規感染者減少で

バーゲン郡のフォートリーで州内最初のコロナ感染が確認されてからちょうど一年が経ったニュージャージー州は、新規感染者が減少している中、フィル・マーフィー州知事は、今月5日からいくつかのコロナ対策の規制を緩めた。

屋内での結婚式に関して、参列可能な人数を会場のキャパシティの35%までに引き上げた。但し、上限は150人までとしている。また、屋外ではもう150人追加できる。

また、今夏に予定される宿泊型サマーキャンプについても、開催を許可し、5日から運営の準備や募集活動が可能になった。

飲食店の屋内飲食の人数制限については、2月にお店の定員の35%が可能となったが、次の段階の「キャパ50%」への増加に関しては、近日中に実施できるよう引き続き検討が行われている。

ワクチン接種に関しては、3月15日より、プレKから12年生までの学校の教師と補助職員、保育所の職員、交通機関で働く人、公共の安全に関する仕事に就いている人の接種を可能にする。また、29日からは、更に追加で、食品製造に関わる従業員、農業従事者、食料品店やレストランの従業員を含む食品流通に関する仕事に就いている人、高齢者の介護士やヘルパー、倉庫や流通業の職員、福祉施設の職員、選挙投票所のスタッフ、接客サービス業の従業員、薬局の従業員、郵便や運輸に関わる職員、聖職者、司法に関連する仕事に就く人、などが接種を受けられるようになる。

ドラッグストアチェーンのCVSは、ジョンソン・エンド・ジョンソン社製のワクチンが流通開始したのに伴い、6日より、ワクチンの接種ができる州内の店舗を、日本人が多く住む、クレスキル、エッジウォーター、フォートリー、パラマス、ティーネック、テナフライなどを含む163の店舗に拡大し、予約を受け付けている。

また、同州では、75歳以上の高齢者がインターネットを使用しての予約取りに苦労している点を問題視し、電話予約もしやすくなるよう受け付け態勢の強化を検討している。

シックスフラッグス 27日から営業再開

州中部のジャクソンにある大型遊園地「シックスフラッグス・グレート・アドベンチャー」は3月27日、2021年シーズン初日として営業を再開する。

今年もコロナ対策で、完全予約制で前売りチケットを購入しないといけないシステム。園内もコロナ感染予防対策を徹底した形で運営される。

同園の今年の目玉となる新アトラクションは、一人乗りタイプでは世界一の高さ、速さ、走行距離を誇るローラーコースター「ジャージー・デビル」。最初の落下はなんと87度の急降下。最高時速58マイルで上昇降下を繰り返し、捻りや回転もしながら3000フィートのコースを疾走するスリル満点のライドだ。

他にも子供連れで楽しめる人気のアトラクションも健在で、コロナ禍で溜まったストレスを発散するには最適だ。

また、同園ではシーズンオープンの前週に当たる、3月18日(木)から21日(日)までの4日間、期間限定の独立イベントとして、「ロッキン・ドライブイン・レーザー・ライト・スペクタキュラー」が開催される。テーマパークの駐車場に停めた車内から他人と接触することなく、30分間のレーザー光線と特殊効果が夜空を彩る圧巻のショーを楽しむことができる。ショーの開催は、連日、午後7時30分からと午後9時30分からの2回。料金は、一人14ドル99セントでこちらも事前チケット購入制。

なお、昨年、コロナ禍の中でも「ソーシャルディスタンスを保ちながら他人と接触せずに動物たちを観て楽しめる」と好評だった、同園に併設されているドライブスルー形式の「ワイルド・サファリ・アドベンチャー」は、3月20日（土）に先行オープンする。こちらも事前予約制だ。

予約とチケット購入はウェブサイトで。

www.sixflags.com/greatadventure

Ridgewoodの日系食料品・日用雑貨・化粧品のお店
JMART
寿司職人が
お店で握るお寿司や
手巻き寿司にも便利な
お刺身の
テイクアウトも
できます。
44 Chestnut St, Ridgewood, NJ 07450
201-857-5738・jmart-usa.com

ニュージャージー補習授業校
Japanese Weekend School NJ
（幼児部、初等部、中等部、高等部）
2021年度
新入生募集中
教員、幼児部アシスタント、
初等部1学年学級指導補助員の
登録者　募集中
充実のオンライン授業実施中!
スクールバス有
Jersey City Line・West NY Line・Summit Line
お問い合わせ　ニュージャージー補習授業校事務所　Tel. (201) 585-0555
Two Executive Dr. Suite 280, Fort Lee, NJ 07024　Email: njws@jwsnj.org
詳細はホームページをご覧ください。www.jwsnj.org

New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所
グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。
VISASERVE Nachman, Phulwani, Zimovcak Law Group, P.C. Immigration and Nationality Law
（代表）:201-670-0006 / info@visaserve.com
Mina（日本人スタッフ）: 201-670-0006(ext.112)/mina_kosuge@visaserve.com
RIDGEWOOD, NJ・RARITAN, NJ・NEW YORK, NY
弁護士 デイヴィット ナックマン
David H. Nachman, Esq.
ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ"NPZLAWGROUP"と送信してください。
website: www.visaserve.com

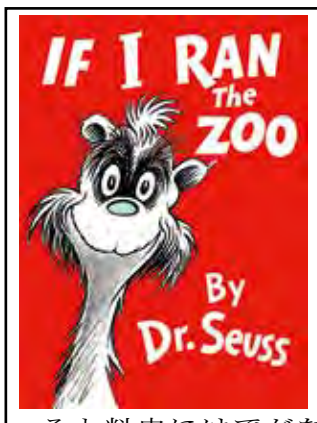
りんごラーニングセンター
語学部門　現地校学習支援プログラム、英語検定対策講座、英会話、ビジネス英語、TOEIC対策講座、日本語教室、書道教室等
幼児部門　1～2歳の親子&親子分離教室、2歳半からの日本語チャイルドケア
問合せ先:(201)947-4707　www.JapaneseSchool.org
2460 Lemoine Ave., #103～105, Fort Lee, NJ 07024
無料駐車場完備 GWBより車で3分

ニュージャージーこぐま幼稚園
こどもが まんなか
ニュージャージーこぐま幼稚園では、子どもの主体性をもった活動を大切にし、それを援助しています。子どもたちが、心も体も大きくなって世界に飛び出し活躍してくれることを願いつつ「こどもが　まんなか」をスローガンに、一人ひとりの子どもたちが内に秘めている可能性を大きく花開かせることができるようともに歩んでいきたいと思います。
保育時間 午前8時45分～午後3時45分
（半日保育もあり）
対象年齢 2歳半～6歳
延長保育 午前7時から午後8時
週1日から通園可能(月～土)
選択制の英語プログラムあり
見学、無料体験保育は随時受け付けています。
全米各地からオンライン幼稚園生徒募集
初等部・中等部サタデースクール
午前8時45分～午後3時45分
各クラス無料体験可
月 キッズジム 午後1時45分～2時30分
火 ダンスアンドムーブメント 午後1時45分～2時30分
木 親子クラス 午前10時～11時
金 リトミック音楽クラス 10時半～11時15分（対象年齢8ヶ月～2歳半）
月～金 アフターキンダー 午後4時30分～6時30分
スクールバン運行
530 10th Street,
Palisades Park, NJ 07650
Tel: 201-944-6968/201-966-5561
E-mail: theyouchien@gmail.com
www.newjerseykogumayouchien.com

PARAMUS PUBLIC LIBRARY
...It's all at your library
NJ州
パラマス公立図書館
開館しています
●6000冊以上の日本語蔵書
児童書、一般書、雑誌、コミック本など
●バーチャルESLクラス（無料）
●当館には「週刊NY生活」も
設置しております。
ご自由にお持ち帰り下さい。
当館は、NJ州・バーゲンカウンティ・パラマスに位置する公立図書館です。
小さいお子様から大人まで、様々なプログラム／サービスをご提供しています。
当館のサービスを無料でご利用していただくには、当館もしくはBCCLS（NJ州北部の77館の図書館からなる共同事業体）に加盟している図書館発行の利用者カードが必要です。
該当のカードをお持ちでない方は、当館発行のカードのご購入をご検討ください。
お問い合わせは、
japaneselanguage@paramus.bccls.org
中村まで日本語でお気軽にどうぞ
PARAMUS PUBLIC LIBRARY
E116 Century Road, Paramus, NJ 07652
http://www.paramuslibrary.org/

BOOKS

ドクター・スース絵本6作品が絶版



アメリカの有名な絵本作家、ドクター・スース氏の権利管理会社ドクター・スース・エンタープライズ社は2日、人種差別的な内容を理由にスース氏の絵本のうち6冊の出版を中止すると発表した。絶版の対象となったのは「If I Ran the Zoo」「The Cat's Quizzer」「And to Think That I Saw It on Mulberry Street」など。作中には日本人やアラブ人、茶碗と箸を持った目のつり上がった中国人などが描かれている。

世代を超えて親しまれてきたスース氏（1904～91）は、1984年にピュリツァー賞特別賞を受賞。生涯で60冊以上の絵本を出版し、世界で約7億部を売り上げている。しかし近年では、社会的および文化的価値観が時代と共に変化したことによって、絵本に登場するキャラクターなどの描き方を巡った差別的表現に関する問題の指摘や批判が高まっていた。

この6作品について、NY公立図書館は貸出しを継続することを伝えた。同図書館のアンジェラ・モンテフィニス広報担当者は、すべての分館を含め「同作品を検閲することはなく、増刷されないということで新品を取り寄せることはできないが、状態が悪くなるまで貸出しは続ける。図書館にとっては歴史的な研究資料でもある」と話している。

格差逆転の生き方術

パトリック・ハーラン・著
SB新書・刊

ハーバード大学で比較宗教学を学び卒業後に訪日、福井県の中学・高校で英会話講師をしつつ地元のアマチュア劇団に在籍するが、役者になる夢を果たすために上京した東京で日本のお笑いに興味を持ち、お笑いコンビ「パックンマックン」を結成して芸人デビュー。そんな異色経歴に加え、高IQ集団メンサのアメリカ会員でもある、現在50歳のパックンことパトリック・ハーラン。その知性と優しい語り口、明るい性格と人当たりの良さで、20年以上も日本のさまざまなテレビ・ラジオ番組で活躍している。いまは東京工業大学の非常勤講師まで務めているとか。そんなパックンが貧乏で劣等感の塊だったなんて、にわかに信じられずに本を手に取った。

本書「逆境力　貧乏でコンプレックスの塊だった僕が、あきらめずに前に進めた理由」では、まず7歳の時の両親の離婚により母子家庭となり、子どもの頃は経済的に困窮して、文房具も自由に買えなかった貧乏生活経験が語られる。その生活はかなりのコンプレックスだったそうで、本人曰く「ド貧乏」。そんな子どもも時代から、ハーバード大学を卒業し、日本のお笑い芸人から大学講師になるまで、パックンがこれまでの人生で培い、編み出してきた知恵と努力の結晶である「格差逆転の生き方術」を公開している。

また、さまざまな理由で学習が困難な子どもたちに学習支援を行うNPO法人キッズドアや、教育・福祉分野で幅広い事業を行う日本財団を訪れて、7人にひとりが貧困と言われている日本の貧困問題を自ら取材し、問題を提起している。自身もふたりの小学生の子どもを持つパパ。なぜ、パックンが生まれ育ったGDP世界第1位のアメリカ（計算法によっては2位）と世界第3位の日本という、ともに経済大国でこのような問題が起きているのか。先進国にある深刻な貧困問題を紐解いている。

「親の収入格差が子どもの学力格差に直結しているのは事実だが、だからと言って裕福な家に生まれたら自動的に学力が高くなるわけではない。お金があるかどうかではなく、勉強するかどうかで学力は分かれる。そして学力がつけば将来の選択肢が広がる」これまで多くの子どもたちに学習支援を行ってきたキッズドア理事長の言葉だ。

そしてパックンは、「生まれた環境ですべてが決まってしまうような人生でいいわけない。勉強でもお金のやり繰りでも仕事でも心の持ち方でも、貧乏には貧乏なりの戦略がある。何より、貧乏には『貧乏力』という人一倍がんばれる力がある。自分をかわいそうがることをやめた人から、明るい未来が開ける」と語る。そして、貧乏は恥ずかしい事ではない、だから前を向いて進んで欲しいとエールを送っている。

この1年のコロナ禍によって、今後もますます貧困家庭が増えていく可能性がある。貧しい頃のパックンを救った周りの善意ある大人達のように、自分も含めた大人が救いのサインを出す子ども達に気づき、そして手をさしのべていかなければ、そんな世の中にしないといけないと感じた。決して他人事と感じる事なく、自分にも何か出来る事はないかと気づかせてくれる本。

（高田由起子）

■ 即買える新刊を紹介 ■

BUY BOOK ON LINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック
BOOKS Kinokuniya

▲クリックすると新刊購入サイトへ！

運命が変わる、京都流おもてなし。不器用すぎる著者のエッセイ集。台湾の人と歴史に寄り添う旅の記録。20年後の未来予測。さだまさしが描いた人情味のある6つの連作物語。いとうせいこうの政治小説。

■京都スタアホテル（柏井壽、小学館）創業明治30年の老舗ホテル「京都スタアホテル」の自慢はフレンチから鮨まで、全部で12もある多彩なレストラン。レストランバーの支配人を務める北大路直哉は、今宵もさまざまな迷いを抱えるお客様たちを出迎える。京都生まれ京都育ちの著者が描く「運命が変わる」おもてなし。■世の中と足並みがそろわない（ふかわりょう、新潮社）どうしても略せない言葉、スマホ画面が割れたままの女性、「ポスト出川」から舵を切った30歳、誰も触れなくなった「結婚」のこと、アイスランドで感じた死生観、そしてタモリさんからの突然の電話。世の中との隔たりと向き合う芸人・ふかわりょうの、不器用すぎる歪な日常を綴ったエッセイ。■美麗島プリズム紀行（乃南アサ、集英社）近くて遠い台湾の本当の姿を求めて、歴史と人に寄り添う台湾紀行。日本統治時代を知る老人との会話から歴史を紐解き、さまざまな場所で出会いを重ねながら湧き上がる心情を綴る。台湾好きには手に取って欲しい一冊。■2040年の未来予測（成毛眞、日経BP）1955年北海道生まれ、元日本マイクロソフト代表取締役社長の著者が「あなたの20年後に関係あることを全部出しました」と語った未来予測本。知っている人だけが悲劇を避けられる、年金、社会保険、医療費、資産形成、5G、空飛ぶクルマ、監視カメラ、温暖化などについて。20年後、あなたは何歳ですか？■銀河食堂の夜（さだまさし、幻冬舎文庫）謎めいたマスターが旨い酒を出す、葛飾の四つ木銀座にある風変わりな居酒屋「銀河食堂」。そこに集まる個性豊かな地元の常連客が語るのは、ささやかな人生を懸命に生きた無器用な人たちの不思議で切ない物語だった。シンガーソングライターのさだまさしが描いた人情味のある6つの連作長編。■小説禁止令に賛同する（いとうせいこう、集英社文庫）2036年、亜細亜連合の新■■局は「小説禁止」を発布していた。作家の「わたし」は独房の中で小冊子『やすらか』への寄稿を開始。その随筆では、いかに小説が嘘八百か、なぜ禁止令に賛同するのか、実在の作家や作品を例に挙げて検証が進む。表現の自由が脅かされつつある現代に警鐘を鳴らす政治小説。（高田由起子）

■書籍・資料協力：紀伊国屋書店NY本店

Portal Training Course
By The Academy of Remote Viewing and Remote Influencing Reality
地球全体で増大するこの超カオスの時代を
安全に平和に生き抜くための潜在能力
（メンタル・スーパーパワー）開発プログラム。
（既に8万人以上が受講）
真の真理から新世界へ
https://truetruth.hatenablog.com

お得な「紀伊國屋メンバーカード」を是非ご利用下さい！
年会費 $25+TAXで
全品 10% 割引
・WAZA/DOCOMO/ZAIYA/定期購読など一部割引対象外となります。
・詳しくは店頭にてお尋ね下さい。
BOOKS Kinokuniya
お問い合わせ：紀伊國屋書店 NY本店
1073 Avenue of the Americas, New York, NY 10018（6番街 40丁目と41丁目の間）
tel: 212-869-1700　fax: 212-869-1703　email: nyinfo@kinokuniya.com
www.kinokuniya.com

日本の家族へ　エッセイ　自分史
あなたの本を作ります。
週刊NY生活 出版事業部
NY生活プレス社の商業・共同・自費出版
(212)213-6069

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

コロナ時代に負けず踊る

ダンサー
菊池 梨緒さん

ニューヨークで活動するダンサーの菊池梨緒は2017年の夏に来米し、ニューヨークの名門、アルビン・エイリー・ダンススクールの奨学金プログラムに2年在籍した。卒業後すぐにアジア系舞踊団のナイニー・チェン・ダンスカンパニーに入団し、現在も同カンパニーダンサーとして踊っている。

最近では、ジャイロキネシスの指導員の資格も取得した。入団は19年夏に100人以上が入団テストを受けた中から合格者2人の一人に選ばれた。所属していて今2年目。カンパニーでは モダンダンス、コンテンポラリーダンスを主にジャンルとして、同カンパニーならではのアジア文化にインスピレーションを受けた作品や、中国舞踊にも今挑戦中だ。

パンデミック前では、ニューヨーク・アートセンターでの公演や、ニューヨークとニュージャージー州で学校訪問をするなどしてショーも行っていたが、パンデミック後は、オンラインリハーサルが始まり、今はカンパニー全体で感染予防を徹底しながら、少人数でインパーソンのリハーサルをスタジオで行っている。

コロナの影響で公演やツアーは延期に次ぐ延期で激減したが、オンラインでの公演の機会が逆に増えた。マスクをつけながら踊ったり、定期的にPCRテストを受けに行くなど、感染防止の対策をしっかりしながら、またステージに戻りオンラインの公演の為の撮影など、この状況の中でできる限りの事を現在は活動中だ。この状況にめげずに今できる事を全力でやっていることで、どんな状況でも自分は踊り続けたいんだという気持ちをさらに強く認識したという。

最終的な夢ははっきり決まっていないが、今はニューヨークでプロダンサーとして、経験を積むことに専念だ。世界中から集まるプロのダンサーたちと一緒に稽古や公演に出ることでテクニックや表現力を吸収し「自分らしさも大切にしながらも輝いてる人になりたい。そしていつかは、私の生の踊りを日本にいる家族に見せて、成長した自分を見せたい」と笑顔を見せた。

（三浦良一記者、写真は本人提供）

千葉真知子のART COOKING

生姜と昆布の佃煮

材料
出しをとったあとの昆布……25センチ
生姜……50g
水……200cc
酢……大さじ1
醤油……大さじ5
オリゴ糖……大さじ2

出しをとった後の昆布を生姜のスライスと一緒に煮るだけで美味しい佃煮ができます。

熱々ごはんに、お弁当のおかずに、おにぎりの具に、と常備食としても便利です。昆布と生姜はゆっくりとところみが出るまで煮詰めるのがコツです。

作り方

1　出しを取った後の昆布はさっと洗って、3センチ角に切ります。

2　生姜は皮をむいて昆布よりやや大きめにスライスします。

3　鍋に水、昆布、生姜を入れて煮る。生姜が柔らかくなったら調味料を加え、とろみが出るまでゆっくり煮つめる。

心の整理整頓

24日にワークショップ

全国コーチ連盟（ICF）認定ライフコーチ、CMAD認定アーキタイパルコンサルタントのブロディー愛子さん＝写真＝による「心のスプリング・クリーニング」をテーマにした無料のグループワークショップが、24日（水）午後8時からオンラインにて開催される。心の中の整理整頓の仕方がわからない、うまくいかなくて困っている人に向け、心に新春を迎えるために行わなければならないスプリング・クリーニングを参加者と話し合う。

参加費無料。申し込み・詳細はウェブサイトwww.alliswellcoaching.comを参照する。

パソコン＋スピード修理
解決!!
何かおかしい・・・
でもわからない
！？突然起動しなくなった
！？何だか変だウイルスかも
！？エラー表記が出て動かない
！？変な音がする
！？シャットダウンする
！？インターネットに繋がらない
まずは、お電話でご相談下さい
の修理サービスです。相談・見積もり無料！！
Tel（212）213−6069

MALILIKO
Aromatherapy & Natural Skin Care Products Creation
オーガニック精油、ナチュラルスキンケア製品
www.MALILIKO.com
212-567-5506 • mariko@mililiko.com

自己実現、しませんか?
心の悩みお気軽にご相談ください
怒り、死別・喪失、家族・対人関係、法とのトラブル
DV、依存症（薬物・セックス・共依存など）
20年の経験を持つカウンセラーに
日本語で相談してみませんか?
海外旅行保険（キャッシュレス）、米系保険対応
カウンセラー：真壁弘子 NY州公認 臨床心理療法士 LCSW、CASAC保持
19 W 34th St.　Tel: (718) 930-2668
EMail: hmakabelcsw@gmail.com
http://hmakabelcsw.wix.com/counseling

北米伊藤園
新俳句グランプリ 2021
あなたの新俳句、ご応募お待ちしています!
今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される
日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。
各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。
詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧下さい!
主催：ニューヨーク生活プレス社　特別協賛：北米伊藤園

春のスペシャル・キャンペーン
通常180ドル↓
110ドル
60分 指圧+15分 頭皮マッサージ
針治療
日本式針は、ほとんど痛みがありません。
痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。
5番街 49丁目
女性針灸師 野崎夕子
懇切丁寧
医堂センター
スタッフは全員日本人
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

ウェブ版独自コンテンツ
週刊NY生活 ギャラリー
気鋭のアーティストの作品を展示販売。
掲載作家と作品は随時増えていきます。
是非ご覧下さい!
出展アーティストも募集中!!
（1人、1年間10作品掲載可能）
出展費などお問合せは担当三浦まで
miura@nyseikatsu.com
https://nyseikatsu.com/gallery/

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

卒業の春

りんごラーニングセンター きりんのへや
ひなまつりの集い

ニューヨーク育英学園の系列校、りんごラーニングセンター（NJ州フォートリー）保育部門「きりんのへや こども園」は「ひなまつりの集い」を行った。部屋に飾られた7段飾りのひな人形を毎朝じっくり見る子どもたち。節分が終わった後は、ひな飾りを観察するのが日課となっていた。そしてこの日は子どもたちが楽しみにしていたひな祭り。歌「うれしいひなまつり」を歌詞に出てくる「ぼんぼり」や「金のびょうぶ」「ごにんばやし」など、目で追いながら歌った。「ひな祭り絵探しゲーム」では、引いたカードの絵を各自に配られた絵カード表の中から誰が1番早くみつけられるかと競い合った。最後に、紙芝居「おひまさまになった、おにんぎょう」が読み聞かせられた。外は雪も溶けて、おひな様を見つめる子どもたちの心もぽっかぽかになった。

東京都立西高等学校
同窓会米国支部
同窓生
会員募集
nishi-doso-usa@hotmail.com

マスク着用の対面式卒業式で壇上から感謝の言葉を述べる卒業生たち

NY日本人学校
6年生10人、9年生21人
新たな世界へ巣立つ

ニューヨーク日本人学校（コネチカット州グリニッチ、相澤順校長）は2日、初等部第46回・中等部第44回卒業証書授与式を行い、6年生10人、9年生21人が新たな世界へと巣立っていった。

今年度はコロナウイルス感染防止対策のため、式場の配置に間隔を空けたり保護者席数を制限するなど、感染防止のための環境作りを第一とした。例年は式に臨席を賜る来賓にもビデオでの祝辞や、オンラインでのスピーチとなった。また、受験のために日本に帰国した児童生徒は日本からのオンライン参加となり、5年生・8年生の在校生らも送辞を述べる代表を除き、式の映像を教室で視聴した。

日米をまたいで、児童生徒、来賓、保護者をつなぎ、スクリーンに本人映像を投影して呼名・証書授与を執り行った。相澤校長は式辞で、児童生徒たちが学校文集「LIBERTY」に記した文章から「マイナスのことをプラスに変える」など、前向きで未来につながる文章例を数点紹介し、困難を乗り越えてきた卒業生を労いつつ、世界へと大きく羽ばたいて欲しいと最後の言葉を贈った。

厳しい寒風の中だったが晴天の下、最後は例年と変わらず笑顔の卒業生を在校生・保護者・職員一同で見送った。卒業生は見送りの花道を通り、それぞれの道への第一歩を踏み出した。

大好評
週刊NY生活TV
www.nyseikatsu.com

オンラインひな祭り
プリンストン日本語学校

プリンストン日本語学校（三井知之校長、生徒数305人）は2月28日、幼稚部オンライン保育で「ひな祭り」の紹介と工作を行った。ひな飾りタペストリーを見せながら、ひな人形、ぼんぼり、橘、桜などの説明をし、千代紙と紙コップでひな人形を作った。今月7日には「プリンストンデパート・オンラインお買い物ツアー」と称したお買い物ごっこがあり、今回のひな人形は今までの保育で少しずつ作ってきた羽子板、マスク、ケーキ、折り紙の帽子、ピアノなどと一緒に並べて楽しんだ。

週刊NY生活編集部 インターン募集

本紙編集部では記事作成のリサーチ、編集助手を募集しています。在宅勤務。問い合わせはEメールで
miura@nyseikatsu.com

士道館
KENDO・IAIDO DOJO
礼儀を重んじ、心身の鍛錬し、
社会に貢献できる人間づくりを目指しています。
子ども、初心者大歓迎 お問い合わせはKATOまで
新道場がPleasantvilleに開設しました
TEL: 212-979-7988
E-mail: info@shidogakuin.com
www.kendoka.org

サトリ・カレッジ・プランニング
アメリカの大学合格までの指針と安心を与えます!
お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

Starchild
寺子屋 リモートクラス
ピンチをチャンスに!
小学生:国語、算数、英語
中高生:ELA, Math, Science, SHSAT, SAT, ACT
学校再開に向けて学力向上
生徒1～2人までの少人数クラス
問い合わせ:terakoyamukai@gmail.com
日本式「和」の保育
Starchild デイケア
スターチャイルド・デイケア
専用バスによる送迎のみで開園中
問い合わせ:starchilddaycare@gmail.com
スターチャイルド デイケア イーストビレッジ園
435 East 6th St. #1GF, Tel: 646-509-0140
www.starchildny.com

THE SOROBAN SCHOOL
"Math Education For The Next Milennium"
数からあんざんの世界へ!!(右脳計算)
NY, NJ教室
4才から【日本語、英語可】
Tel: 914-472-1181
914-337-1993（佐藤）
www.TheSorobanSchool.com

風花月鳥
小山書道教室
毛筆・硬筆
大人・子供 オンラインレッスン
世界中どこからでも受講できます
日本書写技能検定試験実施教室
nyshodosoroban@gmail.com／小山朋慈
www.nykoyamashodo.com

The Japanese School of New York, Greenwich Japanese School
ニューヨーク日本人学校
初等部・中等部・特別支援学級
文部科学省派遣教員による、
一人一人を大切にしたきめ細かな指導をします。
☆日本語での教育の充実
聴いて、考えて、伝える力を伸ばしています！
☆英語教育の充実
生活に生きる実践的な英語を習得しています！
☆小中一貫教育の推進
思いやりの心をもつ素直な子供が育っています！
見学・入学　随時受付中　Tel: 203-629-9039
E-mail: gwjs@gwjs.org　www.gwjs.org

2019年度入試　ニューヨーク日本人学校（合格学校　順不同）
国立高校：東京学芸大学附属高等学校
公立高校：東京都立西高等学校、東京都立日比谷高等学校
私立高校：青山学院高等部、市川高等学校、慶應義塾高等学校、慶應義塾志木高等学校、慶應義塾湘南藤沢高等学校、慶應義塾女子高等学校、国際基督教大学高等学校、栄東高等学校、渋谷教育学園幕張高等学校、専修大学松戸高等学校、豊島岡女子学園高等学校、中央大学杉並高等学校、中央大学附属横浜高等学校、桐蔭学園高等学校、西大和学園高等学校、宝仙学園高等学校、茗渓学園高等学校、立命館宇治高等学校、法政大学国際高等学校、早稲田大学高等学院、早稲田大学本庄高等学院、開智高等学校、大宮開成高等学校

LI校とW校合同でオンライン部活発表会

NY補習授業校

ニューヨーク補習授業校LI校（児童生徒数241人、片山隆校長）は中高生徒会オンラインクラブ活動の最終日である27日、W校と合同の「部活発表会」を行った。

合同発表会には初等部6年生以上の生徒と教員、約60人が参加した。司会を務めたLI校生徒会長の武井蓮乃さんはこの会を「3か月強かけてみんなで創り上げたものの集大成を発表する場」として紹介。3学期活動した5つの部活動が、活動説明とそれぞれ工夫を凝らしたプレゼンテーションを行った。ダンス部は、両校の部員が自ら選曲して振付したダンスをそれぞれ撮影したものを編集し、一つの映像作品にまとめて披露した。料理部は、「天空の城ラピュタのシータのシチュー」「崖の上のポニョラーメン」のレシピ動画を披露した。アニメ研究会は、「進撃の巨人」を含む部員に人気のアニメベスト3を取り上げ、スライドを通じてその魅力を紹介した。ゲーム部は、対戦型オンラインゲーム「ブルウルハラ」の魅力をふたりの部員が対話方式で面白可笑しく解説した動画を披露し、参加者の笑いを誘った。最後にエンタメフィルム部は、ブレイクアウトルームに参加者をチーム分けし、補習校や日本文化に関する質問をジェパディ形式で出題、チームごとの回答や、チャットルームを利用した自由回答などを駆使し、全員参加型のクイズを展開し盛り上がりをみせた。

週刊NY生活　教育なんでも相談室

コロナ禍におけるオンライン学習の影響について（前編）

帰国子女アカデミー 通信教育ヘッドティーチャー
ダン・プルブマッカー相談員

Q　現在小学生の息子と、高校生の娘がいます。コロナパンデミックにより、子供たちは従来の方法で教育を受けることが出来ず、その変化への対応が求められてきました。この長期戦の中で私たちもだいぶ慣れて体勢が整ってきたように思います。こうして、オンラインを取り入れた学習にシフトしたことは、この先子供たちの教育にどのように影響するのでしょうか。今、教育の現場で起きている大きな変化について教えてください。

A　実はこの「新しい教育法」というのは10年も前から始まっていたのです。それについて説明をする前に、まず従来の学校教育システムについてお話ししましょう。

アメリカの未来学者、アルビン・トフラー氏は長きにわたり、産業が発達していた時代とITが発達して来てからの時代との間に生じている経済的、政治的、そして文化的な動きを研究しました。1980年に出版された彼の著書「The Third Wave」で、産業時代の全てはこの3つの定義で表すことができると述べています。それは「集中化」「標準化・規格化」「同期化」です。

この産業時代に築き上げられた教育法というのは、まるで工場のように全てが「規格化」されたものでした。生徒は同年代の友達と一緒に、統一されたカリキュラムに従い、そのカリキュラムに沿って作られたテストを埋める。そのためには将来役立つかもわからない、教科書の片隅に書かれているような複雑な知識まで覚える必要があるのです。

しかしながら、パソコンやインターネットといったテクノロジーがたちまち社会に取り入れられ、90年代に突入する頃には、産業時代に築き上げられた教育法は全くの時代遅れであることが証明されました。これは著者であるToffler氏も予測していたことです。数十年にわたり、教育機関はこの技術の進化を教育の現場で活かす方法を模索し、導入を試みてきましたが、その進歩は決して大きなものではありませんでした。ところが、今回のコロナパンデミックにより、教育の現場にITの力を取り入れざるを得ない状況となったことが、教育の「分散化」「カスタマイズ化」「非同期化」を大きく後押ししました。

教育とITを掛け合わせることで生まれる効果の一つに「教育の分散化」が挙げられます。これまでになかったリモートという新しい方法は、「対面式でないといけない」と考えられていたこれまでの学校のあり方に新たな風を吹かせました。そのことによって子供たちは、今まで学校で習ってきたことの多くはこれから社会で生きる上では生かされず、必要な知識やスキルを身に付けていないまま社会に放り出されてしまうとさえ感じ始めているかもしれません。今後、教育業界にとって、技術の進化や社会情勢の変化についていくことは、今まで以上に重要なものとなっていきます。この流れに素早く乗るためには、これまで形作られてきた大きな組織より、小規模システムの方が効率が良いのです。

ウィリアム・大内氏が2003年に出版した本「Making School Work: A Revolutionary Plan to Get Your Children the Education They Need」の中で、教育委員会のような組織が全ての権限を持つのではなく、校長がより多くの権限を持つ学校に通う生徒の方が優れたパフォーマンスを発揮することを例にあげて、教育の分散化がもたらす効果について説明しました。また、伝統的な教育機関が変化を遂げるのに時間がかかっている間に、多くの民間企業が教育業界に参入し、アプリやオンデマンド、オンライン授業を通して、年齢や住む場所に囚われず、より効果的にスキルアップを実現させる多様なサービスを提供し始めています。そういったことからも、これから先の数十年で、今よりももっと分散化が進んでいることが想像できます。（4月10日号へ続く）

本欄への相談は

●帰国子女アカデミー
Tel: 81-3-3723-2380
www.kikokushijoacademy.com
english@kikokushijoacademy.com

FXの仕組みがよく分かる！
副業でしっかりお金を増やす！
Villagewell LLC 主催
FX 1 Day セミナー 開催
日時：3月14日(日)
1部 12:00-15:00　2部 16:00-19:00
※1部、2部どちらも同じ内容ですので、ご都合良い方を選んでご参加下さい。
◎セミナーは Zoom によりオンラインで行います。
参加費：1部、2部共に 20 ドル
対　象
・副業でお金を増やしたい方
・FX の仕方を学びたい方
・分析力を身に付けたい方
テーマ
「FX で、1 日 30 分・年利 30% 以上を生涯稼げる手法・考え方の紹介」
「稼ぐのに予想・分析は必要なし」
「脳科学を用いた『習慣』で楽に稼ぐ考え方」
「稼ぐスピードを最速にさせる、セルフイメージの作り方」
「イメージを現実化する目標設定の言語化・数値化」など。
講　師
富盛祥充氏
プロフィール
（株）オフィス・ルベール代表取締役。1970 年北海道札幌市生まれ。北海道大学文学部卒業。
オリンパス株式会社「ライフサイエンス」事業部にて、アジア・中近東・米国・中南米・欧州での脳科学・バイオ研究室等への先端光学機器の導入・販売支援に 15 年携わり、同事業部の売上・利益拡大に貢献。
FX で月 20 万～ 30 万を安定的に稼げるようになった 2012 年に独立。だが、独立後、逆に稼げなくなり、1 日に 50 万～ 100 万を損失する日が続く。その際、稼げなくなったのは、技術ではなく、「自分に 100 %原因がある」ことに気づき、全ての技術書を捨て、シンプルな技術のブラッシュアップに加え「自分のメンタルをどのようにコントロールするか？」に注力。その結果、月額 40 万～ 70 万ほどの稼ぎになり、また安定しだしたことに加え、売買の時間が「最大でも1日 30 分」になる。
2014 年に、「堅実な資産運用としての FX」を世の中に広めるべく、FX スクール「EDGE コミュニケーション」を開校。
2016 年に、前職での脳科学・バイオ研究室での営業経験に、FX を組み合わせた「1 日 30 分で年利 30%以上を生涯安定的に稼ぐ「ライフシフト FX」を考案し、現在に至る。
事業内容：人生 100 年時代のスキマ時間で年利 30% のライフシフト fx を教えるスクール「EDGE コミュニケーション」運営
お申し込み・お問い合わせ：
info@Villagewellusa.com
（ビレッジウェル・村井）
お申し込みの方には事前学習用動画をプレゼントいたします。

広尾学園 中学校 高等学校
HIROO GAKUEN Junior & Senior High School
インターナショナルコース／医進・サイエンスコース／本科コース
広尾学園は、学校教育法の「一条校」です。
海外帰国子女受け入れ指定校第1号として
国際化する教育のニーズに応えてきました。
トップレベルの英語教育の研究・実践で
国内・海外での進学実績を伸ばしています。
ウェブサイト: http://www.hiroogakuen.ed.jp/
お問い合わせ: kokusai@hiroogakuen.ed.jp（国際担当:岩崎）
〒106-0047 東京都港区南麻布5-1-14 • 東京メトロ日比谷線広尾駅徒歩1分

KIKOKUSHIJO ACADEMY
English for a Lifetime
帰国後も英語力をキープする。もっと伸ばす。
生徒たちが目標を達成している背景には、テスト対策にとどまらない
帰国生の将来を見据えた日々の取り組みがあります。
英語保持向上・中高帰国枠受験・国内海外大学受験・英検・国連英検・TOEFL・SAT
帰国を待たずに始められる通信プログラムも開講 KA Distance Learning Program
合格実績多数！詳しくは HP をご覧ください。
帰国子女アカデミー
都立大学／明大前／西船橋／たまプラーザ／目黒
www.kikokushijoacademy.com

独自のコンテンツも充実
「週刊ＮＹ生活ウェブ版」
スマホやタブレットからもご覧下さい！
デジタル版バックイシューも 10 年分保存！
www.nyseikatsu.com

硬筆書写コンクール

週刊NY生活

第41回春期課題選考作品発表（1）

硬筆書写コンクール第41回春期課題、第1回目の選考作品19点を発表します。

紙面に掲載された選考作品のなかから、年度末に年間最優秀大賞と優秀賞を選出し、米国ゼブラ社より豪華筆記用具セットの賞品と賞状が授与されます。また、年間を通して作品の応募数が一番多かった団体には、特別団体賞として応募人数分のゼブラペンを進呈します。

課題の見本と規定用紙は、ウェブサイトwww.nyseikatsu.comよりダウンロードできます。応募要項の詳細も同ウェブサイトを参照してください。

協賛：米国ゼブラ社

現在発表になっている第41回春期課題の第2次応募締め切りは4月1日（木）です。選考作品の発表は4月10日号となります。引き続き作品を募集します。
＊応募作品データをEメールでお送りください。

幼児の部

ニューヨーク土筆教室

たけはなよう

はるがきた

ケンタッキー州・シンシナティ日本語補習校

みずたにまなか

はるがきた

小学一年・二年の部

ニューヨーク日本人学校

二年　うら西ゆうろう

白い花の中に
小さな虫を見
つけました。

ニューヨーク育英学園

二年生　しま田ゆきこ

白い花の中に
小さな虫を見
つけました。

ニューヨーク土筆教室

小二　千田えま

白い花の中に
小さな虫を見
つけました。

ケンタッキー州・シンシナティ日本語補習校

二年　大森そうし

白い花の中に
小さな虫を見
つけました。

小学三年・四年の部

ニューヨーク日本人学校

三年　坂口真奈

春はさくらをは
じめ多くの花が
さきほこり、草
木の緑も美しい。

ニューヨーク日本人学校

四年　松田紘輝

春はさくらをは
じめ多くの花が
さきほこり、草
木の緑も美しい。

ニューヨーク育英学園

三年　小坂井潤弥

春はさくらをは
じめ多くの花が
さきほこり、草
木の緑も美しい。

ニューヨーク育英学園

三年　二文字屋あきら

春はさくらをは
じめ多くの花が
さきほこり、草
木の緑も美しい。

小山書道教室

四年　林田一行

春はさくらをは
じめ多くの花が
さきほこり、草
木の緑も美しい。

カリフォルニア州・ひまわり習字教室

三年　金ざわ咲希

春はさくらをは
じめ多くの花が
さきほこり、草
木の緑も美しい。

小学五年・六年の部

ニューヨーク日本人学校

五年　久保田夏希

ひな祭りの代表的
な色は白、緑、ピンク。
雪の中で根を張った
芽が出て、ももの花
がさいている姿の色だ。

ニューヨーク日本人学校

五年　帯刀さやか

ひな祭りの代表的
な色は白、緑、ピンク。
雪の中で根を張った
芽が出て、ももの花
がさいている姿の色だ。

ニューヨーク日本人学校

六年　田口莉子

ひな祭りの代表的
な色は白、緑、ピンク。
雪の中で根を張った
芽が出て、ももの花
がさいている姿の色だ。

ニュージャージー日本人学校

五年　居石莞奈

ひな祭りの代表的
な色は白、緑、ピンク。
雪の中で根を張った
芽が出て、ももの花
がさいている姿の色だ。

小山書道教室

五年　植村美沙

ひな祭りの代表的
な色は白、緑、ピンク。
雪の中で根を張った
芽が出て、ももの花
がさいている姿の色だ。

＊
＊
＊

中学の部

カリフォルニア州・ひまわり習字教室

中三年　西川さくら

女の子の健やかな成
長を祈るひな祭り
の起源は平安時代
までさかのぼり、約千
年経った今でも大切
に受け継がれている。

高校・一般の部

ニューヨーク州クイーンズ区

一般　ガラニス壽子

この里に
手まりつきつつ
子どもらと
遊ぶ春日は
暮れずともよし
良寛

すっきりかわいく、ととのえる。
マイルドライナー
落ち着いた色のラインマーカー
たくさんマークしても淡い色味で目に優しい。

［水性顔料］太・細両用
MILDLINER
マイルドライナー
ZEBRA
www.zebrapen.com

「黒人人権問題について」

ニュージャージー州プリンストン日本語学校中３

近藤　あかり

5月25日にジョージ・フロイドさんという黒人男性が、白人警察官の不適切な拘束方法によって死亡させられる事件が起こりました。私がその事件について知ったのは、母親が動画を見て、私に事件について話してくれたときです。私は母親から聞いたあとに、動画を見ました。とても見ていられませんでした。フロイドさんは、必死に息ができないと訴えていて、周りにいる人も彼は動いていない、助けてやってくれと警官に言っていました。「彼は抵抗していないのに、どうして」と思いました。私は、こんな事をした警官を許せません。きっと多くの人がそう思っていると思います。黒人だから、という理由でやっていいことなんて、ひとつもありません。黒人も白人も同じ人間です。なぜ肌の色が違うだけで差別を受けなくてはならないのか、私には疑問でしかありません。今回のフロイドさんの事件以外にも、黒人への差別があるということが、私は悲しいです。フロイドさんは抵抗をしている様子はなかったので、警官たちがしたことは拘束ではなく殺人だと思います。警官は、相応の罰を受けるべきだと思います。彼らには亡くなったフロイドさんや、残された家族の気持ちを考えてほしいです。自分が同じことをされてどう感じるかを考えてほしいです。

ニュースを見ていると、動画を撮っている人に対して、動画を取るくらいならフロイドさんを助けたほうが良かった、と言っている人がいるという記事がありました。しかし、この動画がなければ、この事件はそれほど問題にならず差別について考えることが出来なかったと思います。この動画は大事な証拠です。動画を撮っていた人を悪く言うのは違うと思います。

この事件で改めて差別というのがいけないことで、意味がないことだと実感しました。差別という存在のせいで、苦しむのは必要ないことです。差別で命を落とすなんて、あってはならないことです。これから、自分の発言や、行動が人を傷つけることにならないか、よく考えたいし、皆が考えてほしいです。この事件を機に、世界の差別が少しでも減ることを、差別という単語が何時の日か無くなることを願っています。どうかジョージ・フロイドさんの死が無駄になりませんように。

（滞米１年３か月）

「コロナウイルスと家族の会話」

オハイオ州シンシナティ日本語補習校中２

大倉　優衣

「ただいま、今日は早く帰れたわー。」

「おかえりなさーい。」

コロナウイルスの影響で、父が仕事から早く帰ってくることが多くなり、夕ご飯の時間に家族で会話をすることが多くなりました。この感染症が人々を脅かし始めた最初のころは、私たち家族の会話も、今感染者が何人いるか、これからどうなっていくのかなど、感染症に関する会話がほとんどでした。

少し時間がたち、この生活に慣れてきて心に余裕ができてきた夏休み上旬のころ、その会話の内容は少し変わり始めました。

「ここに来たから気づいたことがたくさんあるし、出会えた人々がたくさんいる。」

私たちの会話をまとめると、この一言になると思います。アメリカの教育の仕方が日本とは全然違うということも、私が将来なりたいと思っている職業の人々の姿も、父との会話を通して改めて気づくことができました。また、アメリカで出会った学校の先生、友達、それだけでなく挨拶した人々からもたくさんのことを知ることができました。

「違う国の人々と雑談をするだけでも、たくさんのことを知ることができる。」

この言葉を父から聞いたときは、本当だな、と自分の経験を思い返しながら納得しました。

他にも、これからの人生に関することについてたくさん話をしました。その会話のおかげで、私の将来の夢、計画もいろいろ決めていくことができました。それらを決めていくうえで、アメリカに来たからこのような夢を持つことができる、ということにも気づきました。

日本に居たままでは気づけなかったことがある、出会えなかった人々がいると言えます。アメリカに来る前は、外国に行くことへの恐怖心、友達、親戚と離れ離れになるという孤独感から、アメリカに行きたくない、このまま日本に居たいと思い、アメリカに留学することを決めた父に反抗していました。アメリカに来た後もたくさんのやさしさに触れ、少し安心したものの、やはり心の隅では、日本に帰りたいという思いが居続けていました。父に対しても、あまりいい気持ちにはなれませんでした。月日はどんどん流れているということに気づかずに。今回、父との会話が多くなり、日本に帰りたいと思っていた過去の自分に対して、残り少ないアメリカでの経験を大切にしたいと思うようになりました。日本に居たままでは経験することのできなかった出会い、思いを。

また、父への抵抗は、様々なことを教え、気づかせてくれ、感謝へと変わりました。父が、どのような思いで私をアメリカに連れてきたかということも、少しわかることができた気がします。

コロナウイルスの影響は、もちろん悪いことのほうが多いです。しかし、このような生活になったからこそ、家族での会話が増え、このような思いになることができたと考えると、いいこともあるんだなと思いました。しかし、悪報を伝えるニュースを聞いていると、早く終息してほしいという思いも強くなっています。

コロナウイルスのような、治すことが難しい病気が、世界にはたくさんあります。それらについて研究し、治療法を見つける手伝いをする、という夢も今回できた夢の一つです。

（滞米１年４か月）

■児童生徒作文のページ■

（記載学年は応募時のものです）

ことばの泉

ANA

「思い出を言葉に」

中部テネシー日本語補習校小６

樋口　心菜

二年生の時に父は言った
「アメリカに引っ越す」と
アメリカとは何か
わからなかったのに
凄くわくわくした
初めて飛行機に乗り
ばくばく　ばくばく
心臓がなった
新しい学校生活が始まり
色々と大変だった
でも友達も作れて
凄く安心した
今私は思う
お父さんお母さん
アメリカに
連れてきてくれて
ありがとう

（滞米４年５か月）

「アメリカの楽しいクリスマス」

ニューヨーク州ロチェスター日本語補習校小３

谷　実紗

アメリカでは、クリスマスという大きな祝日があります。

クリスマスは、十二月二十五日においわいします。クリスマスの二十五日くらい前に、てんじょうをさわれる高さの木を家の中におきます。つぎに、木にかざりをつけます。ティンソルをつける人もいます。そして、家中と外をクリスマスライトなどでかざる人たちもいます。

毎年、クリスマスがちかづくと、ほとんどの子どもたちみんなが、待ち遠しくなってきます。一人は、五～十くらいのプレゼントをもらいます。わたしの家族は、半分「サンタ」という人からプレゼントをもらって、半分お父さん、お母さん、わたしのお兄さん、大河からもらいます。だけど、全部はおもちゃとかほしかった物とかではありません。本、服、（下着など）、学校につかう筆箱をもらう事もあります。

来ない子もいますけど、わたしは毎年、ボブとエルファリーナーというエルフが十二月一日に家へ来ます。二人は毎朝、いたずらをします。たとえば、わたしが二人にあげたウクレレをクリスマスツリーの上でだれがひけるか、けんかして、こわしてしまった時もあります。

サンタが夜に来る時、クッキーと牛にゅうをおく事もあります。それは、サンタがプレゼントをおくる時、みんながあげてくれたクッキーを食べるからです。今年、わたしは「モンスタークッキー」というクッキーをサンタにあげます。

わたしはあまりしんじていないけれど、こういう神話があります。それは、悪い子どもだったら、サンタからプレゼントをもらえず、石炭をもらえるだけという神話です。

クリスマスが近づいてきたら、色々なクリスマスの歌がどこでも聞こえてきます。たとえば、「ジングルベルズ」です。アメリカで、クリスマスをいわう人に、ジングルベルズの曲をしっているかを聞いたら、たぶん、わかります。わたしの一番すきなクリスマスの曲は「ウィーウィッシュアメリクリスマス」という曲です。

あなたがアメリカに来る事になったら、十二月二十五日に来るのをおすすめします。それは、クリスマスのプレゼント、幸せ、楽しさ、曲、かざりのわくわくさ、にこにこ顔がたくさんあるからです。

（滞米８年）

週刊NY生活　作文のページ「ことばの泉」応募規定

●年間賞＝「最優秀」「一席」「二席」「三席」「佳作」の各賞に賞品を贈ります。「最優秀」１人には全日空の日米往復航空券（１枚）を進呈いたします。●小、中、高生＝テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください（随時募集）。ただし、未発表の作品に限ります。●文字数＝1000字（400字詰め原稿用紙なら2枚半）を目安に最長2000字まで。●写真を必ず添えて、住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、学年、保護者名、Eメールアドレスを明記のこと。

●郵送先：　NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.　Attn : Sakubun
71 West 47th Street #1205, New York, NY 10036

＊Eメールでの応募も受付開始しました。スキャンした作文（PDF）または Word原稿に写真データと上記応募規定にある個人情報を添えて nyseikatsu.sakubun@gmail.com までお送りください。

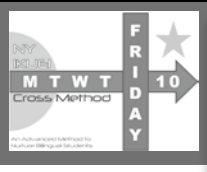
主催：ニューヨーク生活プレス社　後援：全日本空輸株式会社

ニューヨーク育英学園　創立1979年　Non Profit Organization

責任ある地球人になろう　マンハッタンに日本語幼稚園誕生
NY州認可全日制幼稚園
「フレンズアカデミーたんぽぽ幼稚園」

毎日登園しての対面による保育
●全日制「たんぽぽ幼稚園」
●アフターStep Up & Challengeクラス
●ウィークエンドスクール
Friends Academy / Tanpopo Preschool
310 West 103rd St. New York, NY 10025
Phone: (212) 935-8535

ニュージャージーキャンパス
全日制/幼児部・小学部
毎日登園・登校の対面保育・授業＋オンライン



日英バイリンガル教育〈NY育英Cross Method〉
★毎日1時間の英語＋金曜日1日英語
★1週間の1/3が英語学習
★充実の7段階習熟度別の英語クラス編成
★ネイティブレベルは現地校のランゲージアートの教科書を使用
New York Ikuei Academy / NJ Campus
8 West Bayview Ave., Englewood Cliffs, NJ 07632
Phone: (201) 947-4832　Fax: (201) 944-3680
www.JapaneseSchool.org

NJキャンパス
サンデースクール
フル対面保育授業実施
園舎内見学随時
sunnj.nyikuei@gmail.com

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル

コロナ対策の大型財政支援決定
給付は1人1400ドル
疑問点はIRSのサイトを見よう

米議会上院は6日、新型コロナウイルス禍に対応し、一人1400ドル（約15万円）の直接給付を含む9000億ドル（約200兆円）の追加経済対策法案を可決した。共和党は反対に回ったが一人欠席したため、賛成50、反対49だった。下院は2月27日に可決していたが、修正案が出たため再度下院で採決の必要がある。下院は民主党が多数派のため可決は間違いないと見られる。バイデン大統領は「大きな一歩を踏み出した」と述べ可決を歓迎、大統領の署名をもって14日までに成立する予定だ。

今回は、3度目となる現金給付のほか州や自治体、学校、小規模事業者、ワクチン事業補助などに重点が置かれた。直接給付1400ドルは、年収7万5000ドル以下が対象。夫婦の場合は2800ドルとなるが、こちらは世帯年収15万ドル以下が対象とそれぞれ制限をつけた。今月中に小切手発送や銀行振り込みで支給されると見られる。

ところが、資格があるにもかかわらず、給付を受けていない人がかなりいるという。米国公認会計士の西村勝也さんは「昨年の4月中旬に第1回目として大人一人1200ドル、子供一人500ドル、今年1月上旬に第2回目として、大人も子供も一人600ドルを上限として給付金が支払われたわけですが、受け取る資格があるにもかかわらず、子供分の入金がなかったり、第1回目においては、入金自体全くなかったという人もいます。受給の資格があるのか、支払い状況（Payment Status）、受け取っていない場合のタックスリターンでの回収方法などはIRSのウェブサイトで簡単に調べることができます。受け取られていない人は、2020年度のタックスリターンの提出時に、ぜひ、取り戻されてください」と話す。

関連サイトは以下の通り。

Recovery Rebate Credit and Economic Impact Payments
https://www.irs.gov/coronavirus/economic-impact-payments

Get my payment
https://www.irs.gov/coronavirus/get-my-payment

Recovery Rebate Credit
https://www.irs.gov/newsroom/recovery-rebate-credit

ハリソンのアバロン　入居受け付けを開始

ニューヨーク郊外での住宅建築ラッシュが続いている。ウエストチェスター郡ハリソンでは、現在駅前に賃貸アパート会社アバロン（本社バージニア州）が大規模なアパートを建設中で、このほど賃貸の入居申し込み受け付けを開始した。

アバロンは1978年創業で、ニューイングランド地域、ニューヨークメトロポリタンエリア、ワシントンDCメトロポリタンエリアといった東海岸の大都市地区と、シアトルやカリフォルニア計13州に約180か所で合計約8万ユニットを有する全米で3番目に大きな賃貸アパート会社だ。

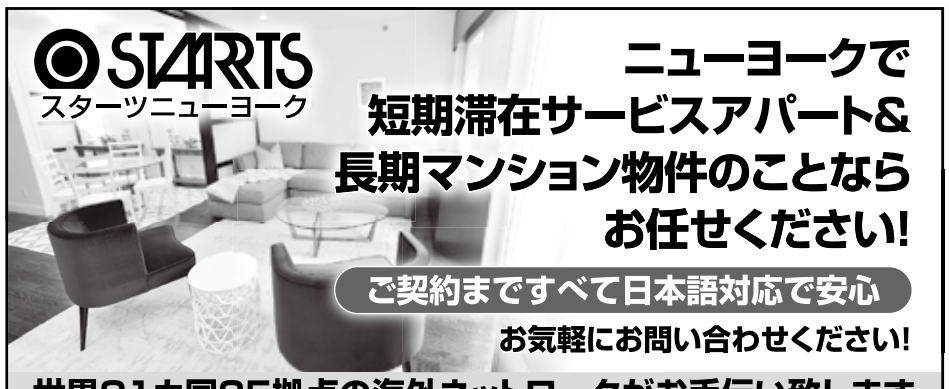
今回貸し出しが開始されたのは1寝室・2501ドルから（27戸）、2寝室・3622ドルから（40戸）、3寝室・5755ドルから（4戸）の全71戸。建物がグランドセントラル駅を起点とするメトロノース鉄道のニューヘブンライン、ハリソン駅に隣接しているため、駅まで徒歩0分の便利な立地。マンハッタンまでの乗車時間は約40分。駅前には日系食料品店や寿司店などもあり、買い物や生活には不自由しない。また日本から進出している学習塾もハリソンに集中、グリニッチの全日制ニューヨーク日本人学校へも学バスが建物近くから出ている。室内はモダンなオープン・コンセプト・キッチン。駐車場も完備（別料金）。ユニットによっては5月中旬から入居が可能だ。

問い合わせは電話914・921・1616、Eメール sonomiakino@shoenrealty.com 秋野さん

（写真提供・荘園不動産）

レンタル家具
詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

商業用／住宅の賃貸・売買・管理
Upia Properties LLC（ユピア）
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com



ニューヨークで
短期滞在サービスアパート&
長期マンション物件のことなら
お任せください!
ご契約まですべて日本語対応で安心
お気軽にお問い合わせください!
世界21カ国35拠点の海外ネットワークがお手伝い致します
STARTS NEW YORK REALTY
1460 Broadway, Suite 6024, New York, NY 10036
Tel: 212-599-7697 • Email: otoiawase@startsnewyork.com

corcoran
corcoran group real estate

個人ブログ
http://brooklyntime.net
NYCトップ不動産会社の物件数と
お客様第一のきめ細やかサービス
ブルックリン、クイーンズ、マンハッタンでの
不動産売買に関するお問い合わせはお気軽に!
松本 哲夫　日本語でお気軽にご相談ください
ニューヨーク州公認不動産エージェント
Licensed Real Estate Salesperson
NRT Top 1000 Sales Associates -Q1 2012
Top 10 Sales Agent in Brooklyn -October 2011 / REBNY正会員
Cell: (914) 374-7195
Email: Ted.Matsumoto@corcoran.com
Office: 65 Lafayette Ave,Brooklyn NY 11217
（Atlantic Ave 駅から徒歩5分） Tel: (718) 210-4051
The Corcoran Group は、The Real Deal Top Residential Firms 2011の4部門にてトップ不動産会社に選出されました。

おうちの事なら何でも相談。
リダックにしたらいいのに。

充実の全米ネットワーク！ 日本語で、お問い合わせください。 www.redacinc.com
マンハッタン 866-622-2228　ウェストチェスター 914-921-2525
ロングアイランド 516-364-3171　ニュージャージー 201-944-5700
ボストン デトロイト シカゴ サンフランシスコ サンマテオ　サンノゼ ロサンゼルス アーバイン ハワイ

週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

――――――お申し込み・お支払い先――――――

O planning, LLC
390 Fifth Avenue suite 904
NewYork, NY, 10018
TEL : 212.532.5665
FAX: 646.849.5315
E-mail:nyseikatsu@oplanning.com

詳細、お申し込み用紙は、
www.oplanning.com/nyseikatsu
をご参照下さい 。
その他、ご質問等は上記連絡先まで。

＊通常価格は１行（１５文字）US＄４です。
＊申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。
＊商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
＊締め切りは発行週の月曜日の午後１時までです。
＊掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
＊ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
＊長期掲載割引は１２週（３ヶ月相当）以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。
＊本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、O planningは一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu
週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認下さい。

●その他

日本への一時帰国にモバイルWiFi
アメリカ携帯屋（Bookoffより移転しました）では、日本への出張・一時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話のレンタルサービスを行っております。帰国前に店頭または郵送での受け取りが可能です。本帰国の方も日本での返却が可能となりご利用頂きやすくなりました。
モバイルWiFi：$60+tax / 30日（高速インターネット30GB）
携帯電話：$45+tax / 30日(通話料別途$1 / 分)
お申し込みはお電話、Email、WEBより承っております。お気軽にお問い合わせ下さい。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00～18:00
※月～金(定休日：土日祝)

●その他

電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

H2O WIRELESS

新規・乗換 初期手数料無料！
アメリカのスマホプランH2O Wireless！全プランで国際通話無制限！H2O Wirelessはアメリカの携帯電話･SIMカード･モバイルWi-Fiのサービスです。アメリカ大手AT&Tのネットワークを利用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。ご契約後の各種お手続きも日本語カスタマーサポートがあるため安心してサービスをご利用頂けます。
【選べる４種類のプラン！】
Month Plan30 6GB
Month Plan40 15GB
Month Plan50 24GB
Month Plan60 30GB

●その他

全プランで固定電話宛国際通話無制限。国際携帯電話宛は毎月118分間使用可。
アメリカ国内通話、テキスト無制限。最短30日から長期利用まで契約の縛りなし。SSNやID提出の必要なし。既に他社でご契約されている場合も同じ電話番号でのお乗換が可能です。
お問い合わせ、お申込みはアメリカ携帯屋までお電話かEmailにて。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00～18:00
※月～金(定休日：土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル
企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで
japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●創立34周年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆
～ Visa スポ多数 新卒歓迎～

銀行	Regulatory Reporting (VP)	$$$
銀行	Compliance AVP	$$$
銀行	日系法人営業	(Seattle, WA)
銀行	Credit Officer (White Plains, NY)	
銀行	Client Service	$$
銀行	Sr. Credit Examiner (White Plains, NY)	$$$
銀行	Credit Analyst	$75K
銀行	Risk Mgmt Analyst	～$80K
銀行	Quality Control コンサルタント	$$$
銀行	System Adminコンサルタント	$$$
銀行	General Affair	$60-70K
銀行	Admin. Specialist 複数	～$65K
銀行	Administrative Assistant	$30/h
銀行	FX Desk Associate	$$
金融	米株Jr.セールス NYC	$$$
金融	債券運用ミドルバック	$$
金融	債券運用 ミドルバックJr.	$$
金融	グローバル株アナリスト	$$$
金融	債権セールスアシスタント	$$
金融	株リサーチ編集	$$
金融	英日 / 日英翻訳 (運用商品)	
金融	秘書 to CEO	～$70K
金融	Customer Service	$50-55K
金融	総務経理	$50-60K
金融	Sales Assistant	$$
金融	Sales Assistat	$$(7am-5am)
商社	Risk analyst	$$$
コンサル	事務	長期テンプ
食品	Sales/Marketing	50K
食品	Warehouse staff テンプ	$$
食品	リサーチAsst テンプ	$$
IT	システムアドミ	長期テンプ
建築	Architect/ＰＭ	(東京)
IT	Sales/Marketing	～$60k
不動産	Broker	(Atlanta, GA)
長期派遣の9-5		アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要の
アドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

QUICK USA,Inc.

QUICK USA, INC.
最新の求人を
随時更新しています！
求人の詳細については、
下記ウェブサイトにて
確認お願い致します。
www.919usa.com

●Administrative Asst.
メーカー
Job#YS7966/$16-$20/hr./NY

●Sales Manager
メーカー
Job#RH9760/$65K-$70K/NJ

●Accountant
物流
Job#YS7963/$27-$32/hr./NY

●Lead Engineering Mgr.
メーカー
Job#KM8512/Up to$130K/NY

●Product/Liaison Eng.
メーカー
Job#KM8511/$70K-90K/NY

●IT Project Manager
金融
Job#YS7962/$53-55/hr./NJ

●Research Associate
独立行政法人
Job#KM8509/$20/hr./NY

●Operation Associate
金融
Job#KM8487/$35K/NY

●Automation Engineer
メーカー
Job#YS7961/$90K/NY

●Azure Developer
IT
Job#YS7959/$45-50/hr./NY

●Marketing Assistant
メーカー
Job#YS7932/$40K-45K/NY

キャリアカウンセリング
随時受け付け中！
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月～金　9:00 – 18:00
www.919usa.com

NY生活プレス社の
商業･共同･自費出版
日本の家族へ
自分史
エッセイ
あなたの本を
作ります。
週刊NY生活 出版事業部
(212)213-6069

TOTOウォシュレットのご購入は
amazonが絶対お得。
ご注文前に何なりとご相談下さい。
取り付けは安心確実な
TSU-TECH
津テック
水回りや電気の修理も承ります。
お問い合わせは松田まで
携帯･テキスト 917-678-0297
info@tsutech.com

お庭の清掃、植木の選定
刈り込み、芝生管理など、
お庭のことなら何でも
お手伝い致します。
お気軽にお問い合わせください
高梨造園 Takanashi Landscape, Inc.
Tel: 914-422-0052
E-mail: tmamoru@msn.com

SHŌEN REALTY INC

For Rent: Harrison, NY
$4,500/mo
Duplex, 3BR/3.5BTH
Central AC, Garage,
Spacious bonus rm,
backyard,
walking distance to RRS
莊園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker
Westchester Office：914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167
Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

すはこび
「週刊NY生活を見た」で
10%オフ!!
www.suhakobi.com
大きな荷物運びます。
お引越し／家具の移動･買い付け／展示会／サンプル
撮影／ロケ車／デリバリー／その他代理業務各種
お問合せ: info@suhakobi.com

J.ONE不動産
短期物件豊富!
ご相談･ご案内無料
◎駐在向けサービス
◎賃貸･売買･オフィス･不動産投資
◎学生向け格安アパート
日系取引先企業140社

NY本社:212-661-1111　NJミツワ支店:201-313-1115
ウェストチェスター支店:914-835-3333
www.jonefudosan.com

週刊NY生活 の広告をぜひご活用下さい!!

それぞれの広告から、広告主のウェブサイト（ウェブサイトがない場合は広告に記載されている連絡先）にリンクが貼られていますので、ワンクリックでより詳細な情報をゲットでき、大変便利です！

www.nyseikatsu.com

日本の介護事情 122

介護報酬の改正の影響

さて、日本の介護業界は、右向いても左向いても今は「令和３年度介護報酬改定」が自分たちの生活（経営・給与）にどう影響するのか情報収集するのに大騒ぎです。大騒ぎとは言ってもテレビのニュースになるほどのことはない狭い業界のことですから。しかし、ひいては介護サービスを受ける私たちにも無関係ではないので、かいつまんで簡単に書かせていただきます。

まず、大きく変わるのは、前々回にも書かせていただきましたが、国の介護への方針は「デイサービスのお風呂はゆったり浸かるものではない。自宅のお風呂に自分で入れるようになろう」という「介護施設の単なる機能訓練マシン」になり、また、「お世話型介護から自立促進型へ。科学的に介護を使って元気になろう」という「方針転換」です。今回は、介護報酬改定が日本国民の生活にもたらすそれ以外のお話をします。

（１）今回の介護報酬改定で目立っているキーワードは、もちろん「感染症や災害に強い介護福祉の体制づくり」なのですが、それが次の時代への「義務」になるということです。義務というのは、感染症が出ようが災害が起きようが「介護福祉は市民生活のライフラインだから途切れさせてはいけない」という国による補完作用です。それだけ介護福祉が国の生命線になるということはとても誇り高いことで嬉しい限りです。それは、どこに住んでいようが、東京や大阪のような大都会であろうが、「公正中立」に住めるということにもつながります。しかし、残念ながらそれは額面の体裁だけであって、実際の全体の動きは「市街地を拠点中心としたコンパクトシティ」へ向かっていくものと思われます。これからの自分の住むところを考えたときにとても大切な指針になります。今日のポイントその１です。覚えておいてください。

（２）そして、今回の介護報酬改定から見えてくる、目立ったキーワードは「働き方改革」と「人材育成と業務負担の軽減化」です。もう人口が増えたり、海外人材を活用したりすることは諦めて、ここに居るだけの人間だけでどうにか乗り越えるしかない。そのためのこれからの10年は「国の体制づくり」に入った宣言という印象が強いです。「科学的介護」という言葉が今回の介護報酬改定で全面的に押し出されたという点からも間違いないと言えます。ただし、「第９回科学的裏付けに基づく介護に係る検討会議事録」からの印象は、「現場任せ」の印象がとても強いと思われますが、残念ながら、現場の取り組みは「資格持っていない介護職員への認知症研修」を義務付けたというレベルでしかありません。介護の現場では、自立が難しいなら、その方の人生の最期に立ち会う「看取り」という振り切りの明確化がされたという介護のステイタスに変わったという点は評価する点でもあります。それは、これまでのイメージ「介護は家事代行」ではないというものです。介護サービス提供の「結果」が自立なのか？看取りなのか？介護という仕事、介護に依頼する市民としても、考え方を改めなければならない時代の到来です。今日のポイントその２です。

（３）また、介護予防、認知症予防のために取り組もうと背減されたのが「口腔・栄養」です。実際に、介護の現場に課された使命は「口腔栄養スクリーニング」「口腔機能向上」「栄養改善」「栄養アセスメント」「栄養管理体制」等念仏を唱えるようにややこしく、手間をかけるわりに時給換算すると工数ひとりあたり４００円くらいしかないという悲惨な報酬改定。国は、介護の現場に、「感染症が流行っても止まることのないライフラインの形成」や「介護にならないためのプロの技術力」を求めているのであれば、それ相当の報酬をバックしていただきたいと本当に願うばかりです。あとは、介護の人に「ご飯食べてください」とか「栄養のバランス」とか、「歯磨きしてください」とか「80歳になっても自分の歯を2080本持つように」とか言われなくても口腔・栄養は自分でどうにかしなきゃ。これが今日のポイント３つ目です。

日本の介護も新しい時代の一歩を踏み出したと思います。市民である私たちも遅れないようについていきましょう。

西村栄一／株式会社ヘルプズ・アンド・カンパニー代表取締役、一般社団法人日本介護協会（介護甲子園）理事

＊同社では専門家と連携してコンサルティングを行っている。疑問、悩み、日本の社会保障（介護・医療・年金・雇用等）制度に関する質問や相談を受け付けている。info@helpz.jp

東京レポート 1

何が異常なのかも分からない ぼくは自宅で卓上花見です

北岡和義

桜の季節である。昨日、ビルの隣の花屋で桜の小枝を１本買ってきた。４００円也。今朝起きたら満開である。テーブルの花瓶に生けた卓上の桜で花見を楽しんでいる。

ぼくのマンションから上野公園は歩いて数分。通常の散歩コースは東京藝術大学の正門前を通り過ぎて上野公園に入り、ゆっくり、ゆっくり歩む。植えこんだ黄色いチューリップが大噴水を取り巻いて美しい。若い夫婦が小さな子どもを遊ばせている。平和な光景だ。

さて、その上野の桜である。「花見は止めて」と小池百合子都知事が懇願の声明、千葉、神奈川、埼玉首都３県知事も悲鳴の訴えである。

ぼくは79歳と高齢でかつ肝臓ガン。コロナに感染したらイチコロだが、このパンデミックの異常社会の方が怖い。

アメリカはトランプがコロナ蔓延初期、重要視しなかった。現在、死者が50万人超えたそうだ。南北戦争の犠牲者総数は62万人。それに次ぐ犠牲者が出ているというのにトランプはフロリダでゴルフを楽しんでいる。バイデンの大統領就任式サボって。

トランプを非難するアメリカ人はいないの？

パンデミックとは自然が新型コロナウイルスをこの地上のぼくらに贈り、反省を迫っているように思える。

もう一つ、３月11日は東日本大震災から満10年。ということは福島原子力発電所が爆発事故を起こして10年経ったということでもある。

３月３日、原発の危険性を生涯訴え通した小出裕章が、京都大学原子炉実験所を退職し、松本駅前で原発反対のデモに立った。「アベ政治の継続を許さない」と大書きしたプラッカードを持って、黙って。ごく普通の市民が通り過ぎてゆく。

小出は10年前の原発事故の際、注目された。原子力発電の危険性を核エネルギー研究者として生涯訴え続けた。「助教」という低い身分のまま。でも小出はめげない。松本の美ヶ原温泉で飲み歓談した。

コロナ蔓延から１年、フクシマ原発事故から10年。ことしの春は桜を観に行ってはいけない、という菅首相や小池知事らのお達しで、ぼくは自宅の卓上花見を楽しんでいる。

それなのに東京オリンピック・パラリンピックは断固やる、とお偉い方々は言う。なにかおかしいよね日本は。新鮮な東京レポートを送りたい。

（在京ジャーナリスト）

マスクデザイン入賞者発表

国際交流基金

国際交流基金が主催した「日米フェイスマスクデザインコンテスト」の受賞作品が発表された。

同コンテストには、全米27州とワシントンDC、グアムから多くのエントリーがあり、入賞作品９点、応募者投票による３点、審査員による６点がウェブサイト上で発表されている。受賞者には、デザイン付きのマスク25枚と、紀伊國屋書店とブリックアートマテリアルズから１００ドルのギフトカードが贈られる。さらに、入賞デザインはマスクに印刷されて全米のさまざまな日米関連団体に寄付される。すべての応募デザインは公式サイト www.cgp.org/maskup2020 から見ることができる。

栗原祐司のミュージアム・フリークのひとりごと 第394回

角川武蔵野ミュージアム

昨年11月にグランドオープンした「角川武蔵野ミュージアム」を見学してきました。KADOKAWAと埼玉県所沢市が共同で進めている街づくりプロジェクト「クールジャパン・フォレスト（COOL JAPAN FOREST）構想」の拠点施設である「ところざわサクラタウン」内にあり、角川文化振興財団が運営しています。その周囲には、KADOKAWAが運営する書籍製造・物流工場や新オフィス、イベントスペース、ホテル、ショップ、レストランなどがあります。ミュージアムの建物は、隈研吾氏がデザインした多面体の岩のような建物で、まるで大地から隆起したような異様な外観です。驚くべきことに、隣には同じく隈研吾氏デザインの武蔵野坐令和神社（むさしのにます　うるわしき　やまとの　みやしろ）が新たに建立され、「アニメ聖地88」一番札所に選定されています。

ミュージアムは、地上１階から５階までで、館長である編集工学者の松岡正剛氏、博物学者の荒俣宏氏、芸術学・美術教育の研究者である神野真吾氏、そして建築家の隈研吾氏の体制のもと、斬新な施設となっています。博物館というよりも、図書館と博物館とショップが融合した文化複合施設だと言っていいでしょう。おそらく一番よく紹介されるスポットは、４階から５階にかけて展開される高さ８メートルの巨大本棚で、違い棚のように互い違いに複雑に入り組んだ構造の本棚には約３万冊が収容されています。およそ30分おきに「本と遊び、本と交わる」をコンセプトとしたプロジェクションマッピングが上映され、アナログとデジタルの融合による多彩な演出がなされています。また、４階の延長線上には、本棚に囲まれた「エディットタウン」があります。その中央を貫く「ブックストリート」には、松岡正剛館長の監修による９つの文脈にそって約２万５千冊の本が配置されており、来館者は自由に本を手に取って読むことができます。一角には荒俣宏氏監修の「荒俣ワンダー秘宝館」や、「エディット＆アートギャラリー」があります。

ただし、私としては、５階の「武蔵野回廊」及び「武蔵野ギャラリー」が一番魅力的でした。「武蔵野回廊」は、赤坂憲雄氏の監修で、文学、地図、映画などジャンルにとらわれず武蔵野を読み解く３００冊が置かれ、所沢市が所有する民俗資料等も展示されています。また、「武蔵野ギャラリー」の常設展では、３万年前の太古より人が住み続ける武蔵野を再定義することをテーマにしており、民俗学視点から柳田国男と角川源義を取り上げ、特に柳田が晩年に唱えた巨人伝説ダイダラボッチの聖地としての武蔵野をフィーチャーする非常に興味深い内容となっています。実は所沢市には民俗資料館が３館ありますが、総合的な歴史博物館がないので、まさにここがその役割を果たしてくれたような気がします。３階には「EJアニメミュージアム」がありますが、残念ながら展示替え期間中でした。（文・栗原祐司／京都国立博物館副館長）

平日（月）～（金）日本時間 夕方17：00～生配信　番組ホームページ　https://op-ed.jp/

サンフランシスコの情報誌といえば…
weekly J
只今、人材募集中！
営業・Gデザイナー
ベイエリア・シリコンバレーで働いてみませんか？ビザサポート可
info@sportsj-usa.com | 650-552-9230 | www.sportsj-usa.com

梶木敏巳の人生風のままに 36

気がつけば社会起業家

私は考えてみればいつしか最近知った社会起業家としての活動です。社会のテーマにプロジェクトとして起業します。静岡では胡蝶蘭の生産者鈴鹿洋蘭の藤田社長を会長に迎えて【国際フラワーアレンジメント協会】として産直の胡蝶蘭花を使ってのフラワーウェディングやインストラクターを養成します。国際的フリーランスのバックアップです。そして静岡から東京へ出て銀座で【株式会社銀座ＩＦＡ】として新商品のプリザーブドフラワーの普及に尽くします。【一般社団法人ＩＦＡ】ではフリーランスとして自立したプリザーブドフラワーのデザイナーを組合的にサポートします。そして【一般社団法人花のある街振興会】は各地域の行政とタイアップして街興しイベントを国内外に展開します。プロジェクトは役目を終えれば解散し、又出直します。まさに役者は一回毎に解散し又キャスト組みます。現在は大橋靖子さんを代表に【一般社団法人ＫＪ・国際アーティスト連盟】としての展開をします。私は会長としての活動をします。色んなセミプロアーティストやプロフッショナルアーティストが幅広く参画します。そういう意味では今は毎年主催するカーネギーホールでのkaikisshowは突破口が『ささきいさおさん』になります。感謝ですね。ハワイのイベントの成功も大事でしたね。傍らに子役から声優でトップスターだった奥様のみゆきさんがカーネギーホールと言うワードを出された事がきっかけです。みゆきさんとはハワイのコンサート以来偶然と再会します。そして後日にコンサートへ誘います。日本では『雪が降る』で有名なサドバトーレ・アダモ氏のコンサートにお誘いします。そう言えば私が明治学院大学の1年生の時に【離れ島研究会】の部員で3年生だった憧れの近江先輩と見に行った以来です。『ささきいさお』さんのご了解の元にアダモのコンサートを観ますが素晴らしいステージです。それにしてもみゆきは全ての事柄を『ささきいさお』さんのステージの糧とされてる気がします。そして端を発したカーネギーホールのワードは私に確かに響きます。そしてある日に日経新聞で記事を見かけて落語会会長もされた人気の落語家で確か三遊亭小遊佐師匠がカーネギーホールとニューヨークの国連で落語ネタにやります。スクリーンの字幕でやった記事を目にします。2年掛かりの交渉で実現と書いてあります。私は閃いてすぐにＪＴＢ担当の石井課長に連絡をとり同じ時期で同じ部屋で同じような事をやりたいと交渉を頼みます。しかし時間はジリジリと経過して日程が2年近くも決まりません。ＪＴＢの新橋支店長の小野寺さんにニューヨークの土屋支店長の半端ない顔効きの人脈に託すしかありません。アバウトに聴いてますが決定ではありません。ささきいさおさんもスケジュールを空けて頂いています。私は以前にハワイ州の知事公邸で昼食会に招かれた時に『ささきいさお』さんにＪＴＢに田川現会長が挨拶に見えた時に一瞬にその話しぶりに田川さんは『ささきいさお』ファンなんだぁと思い出します。そこでみゆきさんに頼んで田川会長にささきいさおさんの現況をお知らせにお手紙書いて頂くようにお願いします。みゆきさんは快く引き受けてくれます。返事はすぐに『カーネギーホール頑張ってください』の内容です。私は早速その話しを石井課長や小野寺支店長に伝えて一層のプッシュをして頂くように頼み込みます。そしてようやく第1回目のカーネギーホールでの【花と着物のショー&『ささきいさお』ショー】に漕ぎ着けます。この事は私を社会起業家として押し出してくれます。みゆきさんに感謝です。ささきいさおさんのカーネギーホールでのショーは大成功です。しかもプレスリーナンバーは絶賛です。

（かじき・としみ／花の街振興財団／ＩＦＡ理事長）

市内に公共冷蔵庫

ヴィーガン専用で

ノーホー地区ブリーカー通りのジム「オーバービュー・ボクシング・クラブ」の前にこのほど、前例のないヴィーガン専用の公共冷蔵庫が設置された。

同ジムは、健康志向のニューヨーカーのためだけでなく、健康的な食生活を兼ねたパーキンソン病患者のリハビリ、子どもたちの食育セッションなどを行っている。同ジムのプログラマーであるパワー・マルさんは昨春、生活困窮家庭の食事配達のボランティアを経験した時に、健康な食生活の欠如を実感し、公共冷蔵庫のアイディアに至ったという。

ベニヤ板に覆われた黒い冷蔵庫の扉には「ニューヨーク、あなたは何と闘っているのか」というネオンサインが光る。ヒップホップ音楽を通して食事支援を行う「ヒップホップ・イズ・グリーン」や菜食主義の推進を行う「チリズ・オン・ウィールズ」などの協力も得て、同冷蔵庫の中にはレンズ豆や米、肉代用品などのオーガニック食材が常に詰まっており、誰でも無料で食材を手にすることができる。ノーホー地区は決して貧困地域ではないが、マルさんは「多くの住民は新型コロナウイルス感染拡大の影響で失業、減給で、食べるものさえ賄うことができなくなっている。健康食で新型コロナウイルスに打ち勝ってほしい」と話している。

NEW COMER'S EYE ①

わっ！ これいい！

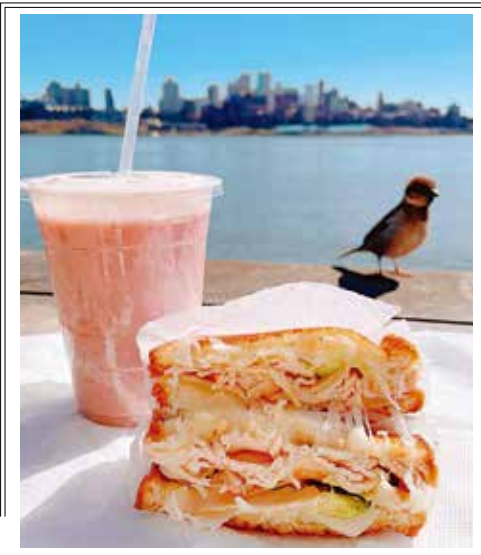
ニューヨーカーには当たり前でも、日本から来たばかりの人にはとても新鮮！それはデリカテッセン。日本のコンビニと同じくらい頻繁に、ニューヨークの街ではDELI（デリ）という看板をよく見かける。まさにニューヨーカーの食生活にはかかせない存在となっていることだろう。日本で生活をしているとあまり馴染みはないが、デリとはいわば小さなスーパーのようなもの。レストランよりも手頃で豊富なメニューは朝食、昼食、夜食として大活躍し、驚くことに年中無休24時間営業のお店がほとんどだ。

今回紹介するのは、マンハッタンにある『Seaport Deli』（フルトン通り64番地、電話212・858・9331）という名の店。注文すると、たくさんの種類の野菜や肉からピックアップして目の前で調理し、出来立てほやほやな状態でサービスを提供してくれる。

デリカテッセン

写真はピーチスムージーと、ハムやチーズ・アボカドなどを挟んだサンドイッチだ。新鮮な果物を使用しているため、スムージーはとてもフレッシュであり、サンドイッチもバターで焼いたパンに挟まれたチーズが一口食べるたびに伸びて、とても美味しかった。

（藤澤希世紀、写真も／編集部インターン）



Operation Tomodachi: School debris removal completed

Train destroyed by the March 11 earthquake and tsunami

Operation Tomodachi: High-Five

The Unshakeable Friendship
U.S. and Japan

March 11, 2011

10-year-old Avital's gift to Japan after March 11

On the day marking 10 years after the March 11th earthquake, tsunami and nuclear accident in Japan, we offer our gratitude to the many countries and individuals who helped us in our time of need.

19,747 lives were lost and 2,556 people are still missing. Coastal towns in the Tohoku region were washed away on March 11, 2011. For Japan, March 11 will always be a day of great sadness, but also a day on which we reflect upon and appreciate the outpouring of international support we received at that time, especially from the United States of America.

Over 24,500 U.S. military personnel, along with 24 vessels and 189 aircraft, were deployed soon after the earthquake and tsunami under Operation Tomodachi - *tomodachi* meaning "friend" - and over $730 million was donated towards Tohoku relief efforts by Americans nationwide.

Because of the international support behind the inherent resilience of the Tohoku people, they have been able to rebuild the infrastructure and restart their lives, businesses and communities. Today, as the entire world faces the COVID-19 pandemic, the recovery of Tohoku gives us the hope that we can overcome this storm by being resilient, and through international cooperation.

In remembrance of those lost on March 11 ten years ago, in appreciation for the unforgettable, caring support given to us, and in hopes for a brighter, more cooperative future, we send this small but sincere message of gratitude to the many friends who have helped rebuild Tohoku.

In friendship,

Kanji Yamanouchi
Ambassador and Consul General of Japan in New York

March 11, 2021

Reconstruction of City Hall as a symbol of recovery
Rikuzentakata, Iwate

Residents celebrating the reopening of the Joban Line
Futaba, Fukushima

Shopping mall rebuilt to fuel the recovery
Onagawa, Miyagi